

# LOS SITIOS DE GERONA



VIERNES, 24 DE AGOSTO DE 1979 — NUMERO 11.061 — PRECIO: 15 PESETAS



Ha visitado Gerona el Director General del Patrimonio Artístico, Archivos y Bibliotecas, don Javier Tusell

(PAGINAS 3 y 4)



## Suárez, a USA, el 3 de octubre

Especialmente invitado por el Presidente Carter

(PAGINA 2)

## El "Inmortal Girona" para el Madrid

Hubo, anoche, en el «Estadi», goles, un partido entretenido, una magnífica taquilla y, claro está, sobre el rectángulo de juego, el campeón de Liga, el Real Madrid, en el que faltó Cunningham, el cual, pese a pisar el césped, no jugó por resentirse de una lesión. En la fotografía de Pablito, uno de los cuatro goles que sirvieron para que el Madrid conquistara su segundo «Inmortal Girona».

## ATRACARON EL VEHICULO Y MURIO EL CABEZA DE FAMILIA



En esta «roulotte», la familia de Jacques César, hizo turismo desde Málaga a Figueres, en donde, al ser atracada, el señor César intentó defenderse y recibió un disparo del que murió poco después en Barcelona. El botín del robo fue de 2.500 pesetas. (Foto Sureda).

Mañana, a las 12

JOVES AGRICULTORES DE GERONA CONVOCA A LOS GANADEROS DE VACUNO

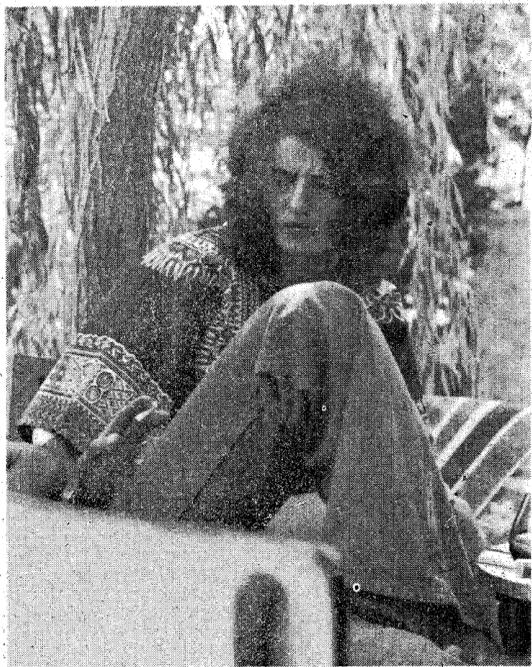
(PAGINA 4)

FTN, sobre el Programa Económico del Gobierno

“Una visión realista de la difícil situación”

(PAGINA 2)

## Desapareció en San Pedro Pescador, el miércoles



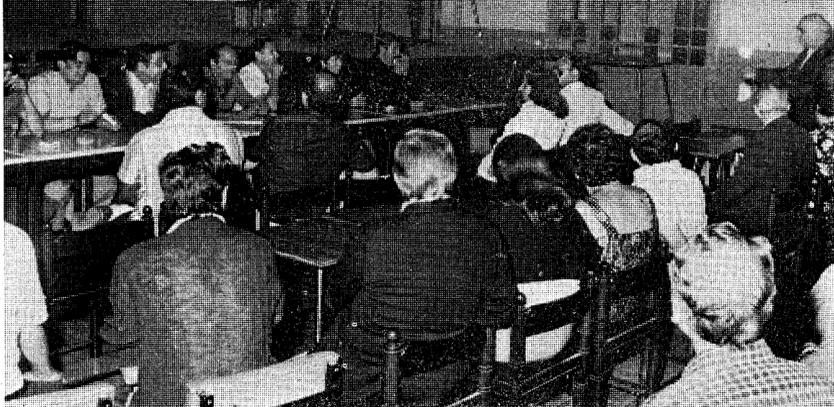
Se llama Maryline Escarón y desapareció de San Pedro Pescador el pasado miércoles, sin que hasta la fecha se hayan vuelto a tener noticias sobre su paradero. Es francesa y residía en una urbanización de aquella villa.

EL 1 DE SEPTIEMBRE

Homenaje de Sant Antoni de Calonge al matrimonio Mundet - Gironella

(PAGINA 11)

El grato verano de Sant Hilari Sacalm



Una de las características de la Villa de las Cien Fuentes, en el corazón del Montseny, ha sido y es, la perfecta compenetración existente entre autoridades, vecindario y población veraniega para decidir y realizar aquello que más ha de contribuir a un descanso reparador para todos en estos meses estivales. Las fotografías de Amadeo nos muestran, abajo, un momento de la reunión con este objetivo de la Corporación Municipal hilariense, la Agrupación de Turismo local y la colonia veraniega, y arriba, la gran animación de la verbena popular en el barrio de la Font Picant.

APROBADAS EN CONSEJO DE MINISTROS

LAS TASAS UNIVERSITARIAS PARA EL CURSO 79-80, EN EL B.O.E.

(PAGINA 2)

Guinea Ecuatorial reitera su gratitud a España

Por su interés en la recuperación del país

(PAGINA 2)

# Suárez, a USA, el día 3 de octubre

## Especialmente invitado por el Presidente Carter

Madrid, 23. (Efe.) — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, llegará a Estados Unidos el próximo día 3 de octubre, según han confirmado a «Efe» fuentes oficiales.

La visita del Presidente Suárez responde a una invitación especial del Presidente Carter y cerrará una nueva gira de Suárez a América que, con toda probabilidad, dará comienzo el día 26 del próximo mes de septiembre en Costa Rica y seguirá por Panamá y quizá, Nicaragua.

En el viaje del Presidente español se incluye, inicialmente, visitar también Colombia, según ha sabido «Efe» de fuentes oficiales, pero este país tiene dificultades con el calendario, por lo que se está estudiando una nueva fecha, que sería siempre después de esta visita que terminará en los Estados Unidos.

### COMENTARIO U.S.A.

Washington, 23. (Efe.) — El Departamento de Estado norteamericano comentó hoy que no considera la asistencia de España a la Conferencia de Países no

Alineados como algo incompatible con «fuerte orientación occidental» del Gobierno español.

El comentario se produjo después de que el diario «Washington Post» sostuviera en una información que el Secretario de Estado Cyrus Vance —quien estuvo con Adolfo Suárez en Quito cuando tuvo lugar la toma de posesión de Jaime Roldos como Presidente de Ecuador— se encuentra disgustado por la postura española.

España «asistirá en la capital cubana, en calidad de invitada, a la Conferencia de Países no Alineados, y su delegación estará presidida por el Secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer.

Por otra parte, hoy también se ha dado a conocer en Madrid, que Adolfo Suárez visitará oficialmente Washington el día 3 de octubre, invitado por el Presidente Jimmy Carter.

El viaje del Presidente del Gobierno español formará parte de una nueva gira por América, que en esta ocasión, y a partir del día 26 de septiembre, incluirá visitas a Costa Rica, Panamá y, posiblemente, Nicaragua.

# FTN, sobre el Programa Económico del Gobierno "UNA VISION REALISTA DE LA DIFICIL SITUACION"

## "Un compendio de excusas y lamentaciones", dice la Unión de la Pequeña y Mediana Empresa de Cataluña

Barcelona, 23. — (Efe.) — El documento presentado por el Gobierno y que denomina Programa Económico presenta una visión realista de la difícil situación, señala un documento remitido a «Efe» por Fomento del Trabajo Nacional.

Indica en su escrito la organización empresarial que «en el capítulo de política monetaria, debe destacarse el deseo aparente de conceder un porcentaje mínimo de crecimiento del crédito al sector privado al que se fijan unas tasas de crecimiento que consideramos razonables en relación con los demás variables macroeconómicos».

En el capítulo de reestructuración y saneamiento de los sectores industriales en crisis, señala Fomento que «las acciones se centran preferentemente en la siderurgia y la construcción naval, pero un tratamiento particular merecen también otros sectores, tales como el de la construcción, el

de bienes de equipo y el de la pequeña y mediana empresa, que, en similares circunstancias, poseen una mayor efecto multiplicador, directo o inducido, sobre el empleo».

«En materia fiscal —señala la entidad de empresarios catalanes— siguen penalizados el ahorro y la inversión, cuando hubiera sido necesario volver a las desgravaciones por suscripción de valores de impuesto sobre la renta de las personas físicas, al aumento de las deducciones en el impuesto de sociedades, así como la revisión del tratamiento fiscal de los incrementos del patrimonio, lo que proporcionaría un estímulo adecuado al ahorro».

Indica Fomento del Trabajo Nacional sobre la política de exportación, que «las acciones se centran prácticamente en una agilización de los trámites administrativos de la misma, que había sido reiteradamente solicitada, pero no considera otras medidas de mayor trascendencia, como, por ejemplo, la liberalización de mecanismos de cambio en el exterior».

Finaliza el escrito de Fomento indicando que el programa económico del Gobierno «supone una apreciable aportación en la línea de sinceridad que la situación económica demanda. Puede ser, pues, una válida herramienta de acción siempre que la autoridad y capacidad del Gobierno permita que su desarrollo y cumplimiento puedan llevarse a cabo con la profundidad y sobre todo, con la rapidez que el programa presupone y las circunstancias exigen».

### LA UNION DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA DE CATALUÑA, ENJUICIA EL PROGRAMA

Barcelona, 23. (Efe.) — En un primer análisis de urgencia, pendiente de un posterior estudio en profundidad, la Unión de la Pequeña y Mediana Empresa manifiesta la opinión de los pequeños y medianos empresarios de Cataluña sobre las recientes declaraciones del Gobierno en materia económica.

«Entendemos —dice— que lo que se ha venido en llamar "nuevo programa económico", se podría calificar como un compendio de excusas y lamentaciones que

pretende desviar la atención de las verdaderas causas, que han motivado la grave crisis que atenaza y corroe nuestra economía».

«Se da una excesiva importancia, aunque la tiene, a los fenómenos internacionales en materia energética y se olvidan casi por completo los efectos negativos derivados del abandono de los temas económicos y del desgobierno padecido».

La entidad propugna los siguientes puntos:

1. — Un auténtico marco de relaciones laborales en el que se contemple la posibilidad de adecuar las plantillas a las necesidades de las empresas.
2. — Una política monetaria que permita mayores vías de financiación a las "Pymes" y a más bajo coste.
3. — Acabar decididamente la mala gestión de las empresas públicas, hoy primera sangría económica del país, soportada a base de continuas aportaciones con cargo al Presupuesto del Estado en perjuicio de las "Pymes", que se ven privadas de los mínimos cauces de financiación a que tienen derecho en cualquier economía de mercado.

«Como conclusión, cabe señalar que es una nueva oportunidad perdida de recomponer nuestra economía; no aporta nada nuevo al panorama socio-económico, no inspira la confianza empresarial y por consiguiente, no responde a las necesidades de las pequeñas y medianas empresas».

«Por último, no podemos entender cómo un programa económico que debiera buscar la confianza inversora de las "Pymes", pueda ser elaborado sin consulta ni participación de las mismas».

## Aprobadas en Consejo de Ministros

# Las tasas universitarias para el curso 79-80, en el BOE

Madrid, 23. — (Efe.) — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un Real Decreto por el que se regulan las tasas universitarias para el curso 79-80, que aprobó el Consejo de Ministros del día 14.

Segunda.— Estudios en Escuelas de especialidades, Escuelas e Institutos Profesionales e Institutos de Investigación o de Ciencias de la Educación y otros cursos especiales:

Las tasas que regirán en el próximo curso son:

- Máximo:
- a).— Por curso completo, 45.000.
  - b).— Por asignatura suelta, Tercera.— Cursos para extinguidos en Universidades internacionales o en las que se organizan por las Facultades o Escuelas; Técnicas Superiores, 31.250.
  - Quarta.— Cursos de Orientación Universitaria y otros de Iniciación, 1.875.
  - Quinta.— Exámenes de acceso a Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias, 1.000.
  - Sexta.— Exámenes de revalidación en cualquier grado de estudios por memorias finales y por tesis doctorales, 1.875.
  - Séptima.— Tasas de secretaría:
    - 7.1.— Certificaciones académicas, expedición de libros de escolaridad, traslados de matrícula y expedientes académicos, 375.
    - 7.2.— Compulsas de documentos, 190.
    - 7.3.— Expedición de tarjetas de identidad, 95.
- Primera.— Estudios en Facultades y Escuelas Técnicas Superiores en cualquiera de sus ciclos (incluidos los cursos de adaptación para el acceso de titulados en Escuelas Universitarias a Facultades y Escuelas Técnicas Superiores), estudios en Colegios Universitarios y Escuelas Universitarias:
- 1.1.— Facultades de Medicina, Farmacia, Veterinaria, Ciencias, Informática y Bellas Artes, incluidas las constituidas conforme al Decreto 1975/1973, de 20 de julio, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias de Arquitectura e Ingeniería Técnica y otras experimentales.
    - a).— Curso completo, 16.780.
    - b).— Asignaturas sueltas, cada una, 2.690.
  - 1.2.— Los demás Centros universitarios:
    - a).— Curso completo, 11.250.
    - b).— Asignaturas sueltas, cada una, 2.250.
  - 1.3.— Otras enseñanzas complementarias:
    - a).— Cada una, 1.440.

# Guinea Ecuatorial reitera su gratitud a España

## Por su interés en la recuperación del país

Malabo, 23. — (Efe.) — La vida política guineana sigue su curso hacia la normalización total, mientras la población espera con interés saber el futuro del ex presidente Macías.

Hoy llegaron a Malabo los primeros exiliados con prestigio entre los ambientes políticos guineanos. Se trata de Carmelo Modu y Ciriaco Mgoneo.

Modu era uno de los más importantes industriales del país, hasta que la enemistad política con Macías le obligó a huir a España. Durante sus años de exilio, su nombre ha sonado como uno de los enemigos con más posibilidades de arrojar del poder a Macías.

Ciriaco Mgoneo era oficial de la Policía antes de partir hacia el exilio.

Ninguno de estos hombres ha tenido dificultades para entrar en el país, lo que sin duda supone una muestra del grado de liberalización alcanzado por el Régimen.

El teniente Lago Obiang enca-

beza una importante delegación guineana que hoy partió hacia La Habana, vía Madrid, para asistir a la cumbre del Movimiento de Países No Alineados. Es posible que esta misma comisión se traslade posteriormente a Nueva York para asistir a la Conferencia de las Naciones Unidas.

El juez instructor encargado del caso Macías partió hoy hacia Bata, donde el ex presidente se encuentra encarcelado, para preparar el próximo juicio del dictador. Por otra parte, la vida oficial está pendiente de la inminente designación de los nuevos Ministros.

Los recientes nombramientos por parte del Consejo Militar Supremo de los dos Vicepresidentes y los gobernadores militares de las dos provincias guineanas, han despejado bastantes dudas sobre los criterios políticos que está aplicando el coronel Teodoro Nguema para la elección de su Gabinete.

El Presidente guineano busca hombres ligados a él personalmente, y preferentemente, con formación militar española, aunque no totalmente despegados de los soviéticos.

En este sentido, hay que hacer constar que dos de los hombres designados ayer han cubierto parte de su carrera militar en países del área soviética. El Vicepresidente primero, Florencio Meyé, en la misma URSS, y el gobernador militar de Río Muni, Fructuoso Ma Onana, en Corea.

Se está repartiendo por las calles de Malabo parte de la ayuda alimenticia enviada por los países amigos. Los boletines de Radio Malabo insisten en su agradecimiento a España por el interés que se está tomando en la recuperación de Guinea.

En este sentido, se ha concedido aquí una extraordinaria importancia a la llegada de una comisión de expertos agrícolas españoles.

# La Generalitat no se ha manifestado sobre la Diada

Barcelona, 23. (Efe.) — La Generalitat de Catalunya todavía no se ha manifestado sobre la festividad del 11 de septiembre, pudo saber «Efe» de fuentes cercanas al Palacio Presidencial.

Como se recordará, son muchas las asociaciones de vecinos y entidades que han pedido al Presi-

dent Tarradellas que «la Diada Nacional de Catalunya» no sea día laborable.

Parece ser, no obstante, que en breve, Presidencia firmará un decreto aclarando tal extremo, previas consultas con la Cartera de Trabajo, cuyo responsable, Joan Codina, se encuentra, de momento, de vacaciones».

# Reticencias en el Ejército iraní a aceptar las disposiciones de Jomeini sobre el Kurdistán

## El Ayatollah amenaza con castigos ejemplares a las fuerzas que desobedezcan

Teherán, 23. (Efe.) — Mientras se recrudece nuevamente el conflicto del Kurdistán, cobrando otras cien víctimas en un día de duros enfrentamientos, el Ayatollah Jomeini advierte al Ejército que comparecerán ante los Tribunales Revolucionarios quienes no obedezcan las órdenes militares.

Rebeldes kurdos y fuerzas gubernamentales seguían combatiendo hoy en la ciudad de Saqqez, escenario el pasado miércoles de choques especialmente encarnizados, en los que perdieron la vida más de 80 kurdos y alrededor de veinte guardias de la Revolución.

Aviones «Phantom F-4» de las Fuerzas Aéreas Iraníes atacaron las posiciones blindadas kurdas, mientras se anunciaba la llegada de refuerzos militares y de la Guardia Revolucionaria desde otros puntos del país.

Una columna de la 28 División del Ejército que se dirige a Saqqez, ciudad situada al Norte de Sanandaj, con unos 50.000 habitantes, fue emboscada en las montañas por los «pechmergas» (rebeldes kurdos), revelaron hoy fuentes militares de Sanandaj. El comandante y otras 21 personas, entre soldados y kurdos, murieron en el combate. Según informa la Agencia de Noticias francesa, «France Presse», citando fuentes kurdas, el comandante de la guarnición militar de Saqqez fue muerto hoy por los «guardias de la Revolución».

Según estas fuentes, el comandante se había entrevistado con el dignatario religioso de la ciudad, el Imán Djomeh, en un intento por poner fin a los combates que enfrentan desde hace más de 24 horas a «pechmergas» y fuerzas del orden. A raíz de esta entrevista, se produjo un sangriento enfrentamiento entre soldados y guardias de la Revolución, con un balance de por lo menos, quince muertos. La advertencia que el Ayatollah Jomeini ha dirigido hoy a las Fuerzas Armadas, recordándoles que «los militares, si no obedecen las

órdenes, serán procedados y castigados como contrarrevolucionarios», parecen confirmar anteriores rumores sobre ciertas reticencias en las filas militares ante la orden de «aplastar a la rebelión kurda».

Las autoridades iraníes, una vez recuperado el control en las ciudades de Sanandaj, Pavéh y Kermanshah, parecen estar firmemente decididas a reducir a los rebeldes kurdos. Estos, según declaración del gobernador general de Kurdistán, Mohammed Rashid Shakhbaba, a la Agencia inglesa «Reuter», controlan las ciudades de Saqqez, Bukan, Baneh y Mahabad.

Para avanzar desde Sanandaj hacia los focos de resistencia kurda, que se encuentra al norte de la capital, las autoridades centrales de Teherán disponen de dos fuerzas: el Ejército y los «Guardias de la Revolución». En cuanto al primero, la guarnición de Sanandaj dispone de abundante material bélico y también de muchos hombres.

En cuanto a los «Guardias de la Revolución» estacionadas en Sanandaj, fuentes militares de la ciu-

dad cifran su número en varios centenares, mientras que los propios guardias afirman que sus efectivos ascienden a por lo menos 5.000 en el Kurdistán.

El pasado miércoles, los rebeldes kurdos, tras anunciar la creación de un «frente unido» kurdo, amenazaron con ejecutar a un militante jomeinista por cada kurdo pasado por las armas, al tiempo que exigieron la retirada inmediata del Ayatollah Jalilí, nombrado el pasado lunes responsable de los Tribunales Revolucionarios del Kurdistán.

El Ayatollah Jomeini, a su vez, dirigió el pasado miércoles un llamamiento a los kurdos, ofreciendo el perdón a quienes «vuelvan al justo camino del Islam y de la nación, "castigos ejemplares" a quienes persistan en su oposición».

Jomeini prometió a los kurdos asimismo los ingresos petroleros de un día, sin especificar en qué proyectos concretos se invertiría el importe que, según los expertos de la Compañía Nacional de Petróleo «NIOC», ascenderá a más de 65 millones de dólares.

# Transportes por carretera: normalidad en Gerona y paro, fuera

Un portavoz de la Asociación Empresarial de Transportes Públicos por Carretera de Gerona, nos informó a última hora de la tarde de ayer, que hay normalidad absoluta dentro de los límites provinciales y que por el contrario, hay paro prácticamente total en cuanto a los enlaces

con las restantes provincias; o lo que es lo mismo, en muy escaso margen y con algún movimiento que otro sólo por auténtica necesidad.

El portavoz no ha querido aventurar cifras ni porcentajes. En resumen, normalidad dentro, y paro, fuera.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## Narcís Simón de Pastors

(FARMACÈUTIC)

qui morí ahir, dia 23 d'agost, als 85 anys d'edat, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

La seva esposa, Maria Blanch i Coma; la seva filla, Mercè; néts, Santiago, Silvia i Concepció; germana, Adelina; germans polítics, nebots, familiars tots i personal de la Farmàcia Simón, us fan saber que l'enterrament serà avui, dia 24, a les 11 del matí, a la Parròquia del Carme.

Domicili mortuori: Plaça Catedral, núm. 1, pral.

No s'invita particularment.

Gerona, 24 d'agost del 1979

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Narciso Simón de Pastors

(FARMACEUTICO)

que falleció ayer, día 23 de agosto, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, doña María Blanch y Coma; hija, Mercedes; nietos, Santiago, Silvia y Concepción; hermana, Adelina; hermanos políticos, sobrinos, familiares y personal de Farmacia Simón, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 24, a las 11 horas, en la Parroquia Iglesia del Carmen.

Domicilio mortuorio: Plaza Catedral, núm. 1, principal.

No se invita particularmente.

Gerona, 24 de agosto de 1979

## En defensa de la cerámica de La Bisbal... la auténtica



Hace algún tiempo escribimos sobre la necesaria seriedad por parte de los vendedores de cerámica de nuestras comarcas y singularizábamos en los que, funcionan en La Bisbal, porque entendíamos que se corría un riesgo grave: nada menos que adulterar uno de nuestros productos más esenciales y que servían y sirven para identificarnos.

La adulteración suponía el vender indiscriminadamente toda clase de productos cerámicos, independientemente de su procedencia regional. Personalmente, no entendemos cómo en La Bisbal se puede vender

cerámica de Talavera, que está muy bien, pero en Talavera, no en La Bisbal, pero lo aceptamos, porque vivimos en una sociedad de libre empresa y por tanto si los comerciantes bisbalenses creen, que a base de vender cerámicas de fuera su negocio, su recaudación, finalmente, será mayor, es muy respetable.

Ahora bien, considerábamos que no era normal ni casi diríamos honesto, vender la cerámica sin precisar origen. Para ello basta, con colocar perfectamente diferenciadas las piezas de La Bisbal, de otras, según su procedencia. Y creemos que ello ha de hacerse porque, entre otras razones, muchas gentes acuden a La Bisbal para adquirir cerámicas precisamente de La Bisbal, y si se trata de encargos, o simplemente de quienes no tienen porqué ser especialistas, se pueden encontrar defraudados.

La cerámica de La Bisbal, que a nivel de organización tiene muchos defectillos, así ¿quién ha escrito un tratado, una historia completa de esta realidad gerundense?, tiene, en cambio un prestigio logrado por el esfuerzo de generaciones de alfareros, ceramistas y artesanos del Baix Empordà, y por tanto, a nuestro leal saber y entender, es inaceptable que los propios interesados engañen, con algo que debería ser fundamental y de legítimo orgullo para todos los comerciantes bisbalenses, y nos consta que los hay así, que se sienten satisfechos de no vender otra clase de productos cerámicos que los producidos en La Bisbal.

Poco a poco, esto es lo alentador del tema, este sentido de responsabilidad, llega a las tiendas bisbalenses, e incluso de más allá, pues hay que reconocer que la cerámica se ha puesto de moda en el país y que hay muchos establecimientos especializados, y precisamente éstos sí que suelen marcar el ejemplo al incluir de forma visible la procedencia de las diversas piezas, como tiene que hacerse, en una palabra.

Bien es verdad que entre estas cosas que echamos en falta en la capital de la cerámica gerundense es una especie de centro de ventas, en donde puedan adquirirse productos de todos los artesanos, indistintamente, y no es una ocurrencia nuestra pues, lo hemos visto en diversos puntos de España y fuera de nuestro país, para productos tan dispares, como pueden ser los quesos manchegos o las hierbas de Provenza. Esta sería una de las formas de defensa de la autenticidad de los productos cerámicos de La Bisbal, que lo que ha ganado en calidad, a lo largo del tiempo, no lo ha sabido defender y propagar en muchas ocasiones. Si tantas y tantas veces los gerundenses, no importa de qué comarca, nos sentimos representados a través de una pieza de cerámica de La Bisbal, razón de más para que pidamos esta defensa de uno de nuestros productos genuinamente de nuestro pueblo.

GAY

# GIRONA ciutat

## Ayer visitó nuestra ciudad el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Bibliotecas

### Recorrido por la zona monumental y examen de las obras en marcha

### Posible convenio con la Diputación y el Ayuntamiento, para una política coordinada en orden a restauraciones

Ayer por la tarde estuvo en nuestra ciudad el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Bibliotecas, don Xavier Tusell. El director general se halla de vacaciones, durante estos días en la Costa Brava y aprovechó esta estancia entre nosotros para conocer directamente los programas de actuación de su dirección general entre nosotros que son varios y de importancia presupuestaria y también para el fomento, desarrollo y conservación de nuestra riqueza artística, en sus diversas facetas. Le acompañaron en este recorrido el delegado del Ministerio de Cultura, don Enrique Mirambell; el alcalde de la ciudad, don Joaquim Nadal i Ferreras, y el presidente en funciones de la Diputación, don Arcadi Calzada.

En primer lugar se reunió con las personalidades citadas en el Ayuntamiento donde se examinaron, primeramente sobre planos y documentos, las actuaciones en marcha de la citada dirección general en la ciudad, así como las posibles vías de colaboración futuras para coordinar las diversas acciones que se realizan (por parte de las corporaciones locales, así como la propia acción de la Administración, en lo que se refiere a este apartado, cuyo detalle veremos por las propias palabras del señor Tusell.

#### RECORRIDO POR LA CIUDAD

La visita se inició por la plaza de San José, en donde se halla el edificio que fuera sede de la Delegación de Hacienda, en la que la dirección general correrá con los gastos de acondicionamiento de la sede de los archivos civiles y ecle-

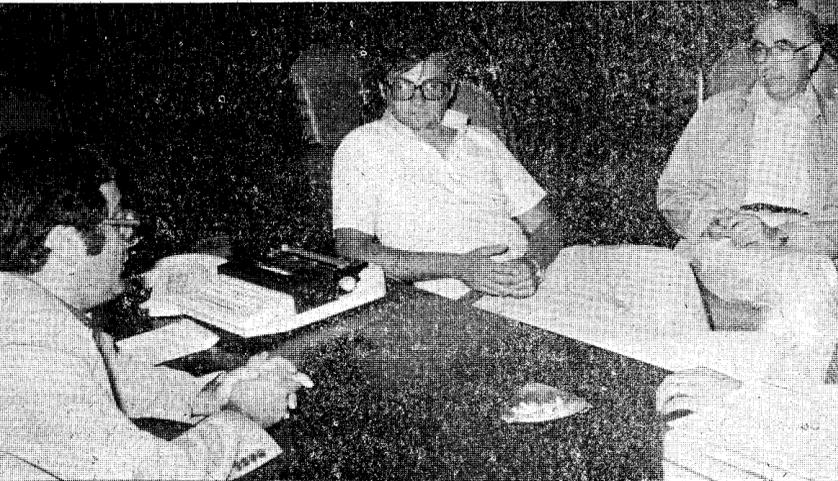
siásticos de Gerona, que quedarán así reunidos en su casi totalidad y que supone una de las inversiones más importantes del Estado en la zona monumental de Gerona, con un presupuesto de ejecución de 75 millones de pesetas, repartidas en tres anualidades, la primera de las cuales corresponde a este mismo año, por lo que, como señaló el director general, se espera que las obras se inicien en el último trimestre del año en curso.

Militar, donde se tomó nota de la necesidad de actuar en el claustro, que si bien la autoridad militar, a través de las obras más perentorias ha conseguido evitar situaciones límite, corresponde a la dirección general de Patrimonio la gestión definitiva y ésta empezará por incoar expediente de declaración de monumento nacional al conjunto. Paralelamente el señor Calzada señaló al señor Tusell, las acciones que la Diputación, desde hace

la Diputación y el Ayuntamiento, fue repetida por el señor Tusell, dado que ya se mantienen con otras corporaciones, españolas.

#### EN LA CASA DE CULTURA

La última parte del recorrido por nuestra ciudad fue para la Casa de Cultura, visitándose los diversos organismos que alberga: Archivo Histórico y protocolos notariales



Durante su estancia en nuestra ciudad el director general mantuvo una reunión en la Alcaldía y recorrió las dependencias del Museo de Sant Pere de Galligans. (Fotos Pablito)

También es importante la labor que en Sant Pere de Galligans se viene realizando, en la zona del claustro para consolidarlo, así como restaurar toda la zona inmediata que era la que estaba en peor grado de conservación en aquel recinto. Los trabajos ya están en marcha y suponen un presupuesto del orden de los once millones de pesetas, y una vez finalizada esta fase de obras permitirá que la instalación de las diversas dependencias del Museo se hallen garantizadas.

La visita siguió por el templo de Sant Feliu, donde la dirección general realizará inmediatos trabajos, especialmente en el techado, por importe de dos millones de pesetas y otra cantidad igual para remodelación de un muro del acceso sobre la plaza de la Barca, para recuperar el aspecto original.

#### POLITICA DE MUSEOS

Como fuera que el recorrido incluía la visita a los museos, en la Catedral y Palacio Episcopal, se señaló la próxima gestión en este último, por parte de la dirección general que supondrá otros cuatro millones y permitirá la culminación de la segunda fase de obras, así como que la Diputación actúe ya en la tercera.

Por lo que se refiere a los proyectos municipales para el antiguo edificio del Instituto de la calle de La Forca, cabe señalar la dificultad administrativa, para la dirección general, en razón a que no se trata de un monumento nacional, pero sí podría lograrse esta colaboración a través del acuerdo con las corporaciones locales gerundenses, así como con la presencia regular de exposiciones de carácter nacional itinerante.

Esta idea del convenio entre la dirección general del Patrimonio,

## La ciudad hoy

HOY  
Sant Bartolomé, apóstol, San Patricio y Santa Aurea.

MANANA  
San Luis Rey y San José de Calasanz.

FARMACIAS DE TURNO  
(De 9 de la mañana a 10'30 de la noche)

FARMACIA DALMACIO DE CIURANA  
Ronda S. Antonio Maria Claret, 16.

FARMACIA CALDELAS  
Pl. Marqués de Camps, 19.

TURNO DE URGENCIAS  
(De 10'30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA DALMACIO DE CIURANA  
Ronda S. Antonio Maria Claret, 16.

TURNOS EN SALT  
FARMACIA DAVESA  
C/. Major de Salt, 20.  
(Teléfono 20 05 68).

SERVICIO DE URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

#### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	
	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 30
TELEGRAFOS	20 20 00

#### CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

OPORTUNIDAD para profesional de Hostelería. Por ausentarme, se traspasa Cafetería en centro de Figueras, pleno rendimiento. Informes de 8 a 10,30 mañana. Teléfono 50 20 34.

#### 1979 Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
II Congreso Nacional sobre el Niño y el Falcidido



SI TU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA

Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FALCIDIO

Solicita información y orientación a: Apartado de Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

## televisión y radio

### HOY, VIERNES

- 13'45 Carta de ajuste. Recital de guitarra por Andrés Segovia.
- 14'00 Apertura y presentación.
- 14'01 Avance informativo.
- 14'05 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Gente hoy.
- 15'00 Telediario. (Primera edición).
- 15'30 Los espectáculos.
- 16'00 Hípica. Campeonato de Europa.
- 19'00 Un globo, dos globos, tres globos. El hidroavión de Bailey: «Calor ardiente».
- 19'30 Con ocho basta. «El novio».
- 20'30 Más vale prevenir. «Animales domésticos».
- 21'00 Telediario. (Segunda edición).
- 21'30 Pantalla abierta. El periódico alemán «Die Welt», tema: «Vida y trabajo en Berlín».
- 22'30 Grandes relatos. «Studs Lonigan». (Capítulo 1).
- 23'30 Últimas noticias.
- 23'50 Buenas noches.
- 23'53 Despedida y cierre.

### UHF

- 19'45 Carta de ajuste. Actuación en directo «Máquina».
- 20'00 Apertura y presentación.
- 20'01 Redacción de noche.
- 20'30 Polideportivo.
- 21'00 Cineclub «El reto». (1959).
- 22'30 Tribuna internacional.
- 23'25 Buenas noches.
- 23'30 Despedida y cierre.

### PROGRAMA CATALAN

- (Primer programa)
- 13'15 Carta de ajuste. «Grup Nova Gents».
- 13'30 Temps d'estiu. (Color).
- 14'00 Crónica. (Color). Vosté pregunta. (Color). Un diálogo de los

telespectadores con un personaje y en torno a un tema de interés. Editor y presentador: Joaquim Maria Puyal. Realización: Esteve Durán.

(Segundo programa) Noche. Crónica 2. (Color).

#### RADIO GIRONA E.A.J. 38

- 6,55 Obertura
- 6,56 Sintonia i pensament
- 7,00 Informatiu
- 7,05 Bon dia amb música
- 7,45 Matinal Cadena SER
- 8,30 «La saga de los Porréts»
- 8,45 El matí és nostre
- 9,00 Informatiu
- 9,05 El matí és nostre
- 10,00 Informatiu
- 10,05 El matí és nostre
- 11,00 Migdia Cadena SER
- 11,45 Musical
- 12,00 Informatiu
- 12,05 Èxits musicals
- 12,30 Sardanes a la ràdio
- 12,50 Què en sabem de Catalunya

#### RADIO COSTA BRAVA

Emissora de Freqüència Modulada de RADIO GIRONA  
8,00 a 16,00 Cadena Catalana  
16,00 a 20,00 Musical des de Pompeu Fabra II  
20,00 a 1,00 Emissió simultània O. M.

#### LA VOZ DE GERONA

- 8,00 Bon dia, Girona!
- 8,05 Feliz despertar
- 8,15 Albada
- 9,00 Sardanes
- 9,15 Mundo musical
- 10,45 Información local y provincial
- 11,00 Boletín de RNE
- 11,05 Silbando al trabajar
- 12,02 La música a 33 r.p.m.
- 12,30 Parlem, amics!
- 13,00 Radiocadena musical
- 13,30 Panorama
- 14,00 Diario hablado de RNE
- 15,00 Música para el relax
- 15,30 Tarde en ritmo
- 16,30 Novela
- 17,25 Francis
- 18,00 Variedades radiofónicas
- 19,20 Santo Rosario
- 20,00 Paseo musical
- 21,00 Radiocadena actualidad y cultural
- 22,00 Noticias de RNE
- 22,15 Páginas maestras
- 23,00 Nocturno
- 24,00 Sumario y cierre

HOSTAL DEL PEIX  
— Especialidad en Mariscos —  
Teléfono 46 08 75



# girona de cap a cap

## Ayer visitó nuestra ciudad el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Bibliotecas

(Viene de la página anterior)

Arqueología, igualmente visitados, y la parte del edificio que acoge al Colegio Universitario.

Al conocer las cifras de frecuentación de la Biblioteca y la Casa de Cultura, que suponen unas dos mil personas día, el director general no pudo ocultar su admiración por las mismas y lo que ello evidencia de cara al nivel cultural de los gerundenses.

La tercera visita, antes de venir a nuestra ciudad, fue para Vilabertrán, donde se tramita actualmente la expropiación de la abadía por parte del Estado, así como se examinaron las posibles utilizaciones de aquel conjunto una vez haya culminado esta fase de recuperación. La Diputación, paralelamente ya trabaja también en la restauración de aquel conjunto.

Finalmente, el señor Tussell es-

exposiciones de la dirección general señaló que es posible que se vengan a Gerona una serie de muestras itinerantes que se preparan, tanto en un deseo descentralizador de las grandes muestras que programa el Ministerio, como para dar a conocer la cultura y el arte de las diversas nacionalidades. Así citó, como posibles exposiciones a estar en Gerona: «Cien años de las cuevas de Altamira», antologías de artistas contemporáneos, como Topies y Chillida, otra de pintores vascos y se trabaja en la preparación de otra muestra que se titulará: «Cien años de cultura catalana de la Renaixença a nuestros días», que naturalmente tendría una presencia especial entre nosotros.

Finalmente, y dentro de las acciones de la dirección general, que tendrán su proyección en Gerona, se señaló la necesidad de dotar a los museos, a todos los niveles, de las suficientes medidas de seguridad, señalándose casos concretos en museos locales, que piden con urgencia tales medidas, para evitar un incremento de expolios, como los que nuestro patrimonio sufre con demasiada regularidad.

Tras esta intensa tarde entre nosotros, el director general,

emprendió viaje a la Costa Brava, donde permanecerá hasta fin de mes.

J. V. G.

## Hoy, primera misa en Bell-lloc del Pla

Hoy, en el oratorio de Bell-lloc del Pla, oficiará su primera misa el sacerdote Javier Palos y Peñarroya, recientemente ordenado, en Torreladad, conjuntamente con otros compañeros pertenecientes al Opus Dei. Mossén Palos, además de la licenciatura en Sagrada Teología, la tiene también en Ciencias Exactas, como es norma en la Obra, de que sus sacerdotes tengan, también, una carrera civil. El nuevo sacerdote hijo de una conocida familia con residencia en nuestra ciudad una vez finalizada su primera misa, entre nosotros se reunirá en un acto íntimo con amigos y compañeros. Desde aquí hacemos votos por su nuevo estado apostólico y felicitamos a todos sus familiares.

## Activitats de l'Associació de Pares d'Alumnes de l'Institut Jaume Vicens Vives, al Curs 1978-79

### Referma la voluntat de col·laboració amb els professors

Complint un elemental deure d'informació envers els associats la Junta vol donar a conèixer les seves activitats més destacades, així com les gestions o peticions realitzades per aconseguir una major participació dels pares en la vida del Centre i en la relació amb el professorat.

En primer lloc, s'ha procurat ajudar totes aquelles activitats de tipus cultural que l'Institut organitza:

- a) Excursions culturals.
  - b) Sessions de cinema.
  - c) Certamen literari.
  - d) Viatges de final de curs, en aquells casos especials en que la Direcció de l'Institut ens ho ha demanat.
  - e) Per el proper curs es preveu la possibilitat de potenciar la creació d'una Biblioteca, tan important per a un Centre d'Ensenyament superior com es l'Institut.
- En segon lloc, s'ha procurat apoiar les activitats dels alumnes. Així doncs s'ha finançat parcialment la revista *Metastasi*,

feta enterament pels alumnes, sense intervenció del professorat ni nostra, ja que creiem molt favorable que s'interessin i acostumin a intervenir en inquietuds culturals, a més de les que representen els estudis de cada dia.

Hem ajudat també econòmicament a pagar les festes que han organitzat, i vam tenir molt d'interès davant la Direcció de l'Institut perquè es fessin una sèrie de reunions d'Orientació Professional. La Direcció va acceptar l'idea gustosament --ja altres anys s'havia fet quelcom similar-- i amb molt d'encert va organitzar una colla de reunions a càrrec de catèdriques i alumnes de diferents disciplines.

En tercer lloc i amb l'intenció de donar informació als pares:

a) Es va celebrar en la Sala d'Actes de l'Institut, obert tant a pares, com a professors i alumnes, un cicle de quatre conferències sobre Psicologia de la Joventut, on quedaven sintetitzats els principals problemes que es produeixen durant aquesta etapa conflictiva de la vida que es l'Adolescència.

b) Durant el curs es van enviar dues circulars per tal de mantenir-los informats de les activitats de l'Associació.

c) Hem intentat potenciar quelcom que creiem que si es portés a terme seria molt important per a la dinàmica de l'Institut. Ens referim a les reunions per cursos, dels professors, alumnes i pares corresponents, que tots els pedagogs aconsellen com a mesura indispensable per aconseguir un diàleg seriós que permeti un coneixement dels problemes i una col·laboració en comú per a resoldre'ls.

Hem insistit a la Direcció del Centre perquè es facin dues vegades l'any, i aquesta ens ha prestat la seva col·laboració fins on li ha sigut possible. Comprenem que per al professorat es poc còmode reunir-se amb tot un grup de pares en bloc. El que no comprenem es l'actitud de molts pares de desentendre's del que fan els seus fills, deixant els problemes de l'ensenyament exclusivament en mans dels professors, més per deixadesa que no pas per confiança, i sols prestant atenció a les notes de les evaluacions. Aquests pares sols participen en els actes que tenen lloc quan sorgeix algun problema (vaga d'estudiants o de professors, cursos en que existeix conflictitat, etc.) i aleshores exigeixen que el problema es resolgui immediatament.

d) Pensant amb les dificultats que poden trobar els pares d'alumnes foranis, especialment en el que fa referència a desplaçaments, dinar, etc., hem tingut lloc intercanvis d'opinions entre el vocal representant de les comarques i els pares interessats, per tal d'estudiar la possibilitat de trobar algunes solucions.

En quart lloc, s'ha donat un pas que ens sembla important: el d'iniciar una sèrie de contactes amb les altres Associacions de Pares d'Alumnes de les comarques gironines. S'han celebrat tres trobades: a Banyoles, Girona i Figueres. La propera serà a Blanes.

Això creiem que ofereix dos aspectes molt interessants. De primer antuvi ens permet intercanviar opinions sobre els problemes que es presenten i les solucions que s'hi dona, cosa aliconadora per a tots, apart de l'estímul que representa per tal de procurar fer-ho millor.

En segon terme, l'acord de formar una Agrupació de totes les A.P.A. de les comarques gironines, així com també la d'adherir-nos a la Federació d'A.P.A. de Catalunya, ens pot donar una força de pressió molt superior a la que podríem tenir aïlladament.

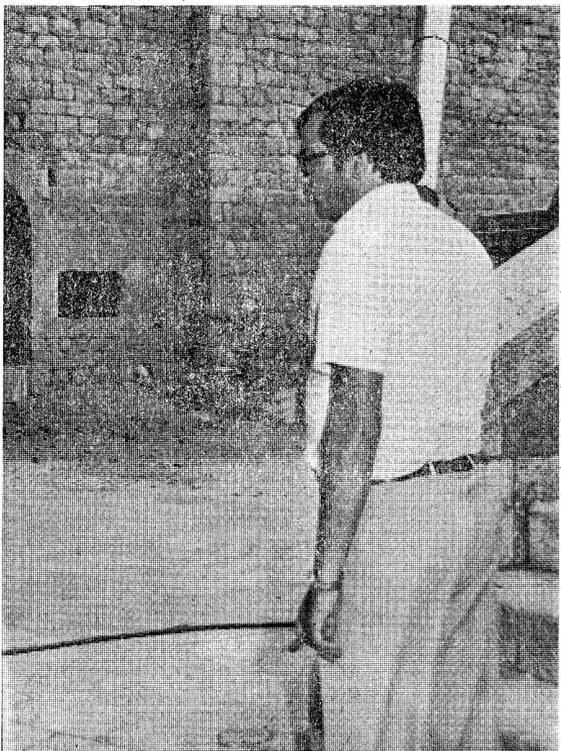
Fruit també d'aquestes trobades fou la sol·licitud signada i recolzada per tots, demanant l'implantació a les comarques gironines d'una Facultat de Veterinària.

Això és, sintetitzant, la tasca portada a cap durant aquest curs, per la Junta de l'Associació de Pares de l'Institut J. Vicens Vives. Hi ha hagut altres ajudes de menor quantia que no val la pena esmentar. Esperem el proper curs poder millorar moltes d'aquestes aportacions, en part també gràcies a l'actualització de les quotes de soci acordada en la darrera Assembla.

I no voldriem acabar aquesta informació sense deixar constància de a inestimable col·laboració rebuda per part de la Direcció i Professorat de l'Institut, que hem d'agrair ben sincerament. Agraïment tant per les facilitats administratives (cobrament de rebuts, distribució d'impressos, Sala d'Actes, etc.), com per l'acceptació i realització de suggerències.

Finalment, creiem que només una cordial i irrevocable voluntat de col·laboració i diàleg entre professors i pares farà possible unes relacions que ajudaran a fer més eficient i agraïda la tasca d'uns i més solidària l'actitud dels altres.

La Junta



El señor Tussell, en la zona monumental examina las obras que se realizan a cargo de su dirección general. (Foto Pablito)

### OTRAS VISITAS DEL DIRECTOR GENERAL POR TIERRAS GERUNDENSES

Durante estos días el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Bibliotecas ha estado en Sant Pere de Roda, donde actualmente se realizan obras por parte del citado departamento, por valor de casi cinco millones de pesetas y encaminadas a la restauración y consolidación de tejados en la zona del claustro.

También el señor Tussell visitó Rosas, donde la dirección general cubre los gastos de la actual campaña de excavaciones, con presupuesto de millón y medio, a este respecto recordó el director general que los propietarios de la Ciudadela deberán cumplir lo señalado por la ley respecto de la conservación de los monumentos nacionales.

tuvo en Pals donde los problemas, dijo, son menores, pero merecen igualmente la atención del departamento. Así es posible que próximamente se remita un primer fondo para dotar adecuadamente la biblioteca, se estudió la posible utilización de un edificio de propiedad municipal para museo local y también un programa de colaboración con las corporaciones locales al respecto.

### PROGRAMA DE EXPOSICIONES NACIONALES

En cuanto a la política de

## EL PREMIO PERIODISTICO "BOFILL Y SERRA" PARA NARCISO SANS PRATS

Ayer se reunió en Palamós el jurado que tenía que fallar el premio periodístico «Bofill y Serra», que galardona, anualmente, la labor periodística, más destacada en defensa de los intereses y valores de la villa, y se acordó concederlo a Narciso Sans Prats, por su tarea en los servicios informativos de Televisión Española, en Gerona, desde donde ha dedicado esta atención, a la villa palamosense.

El citado premio será entregado, conjuntamente con los demás que configuran el conjunto de los «Villa de Palamós», para diversas modalidades artísticas, el próximo día 1 de septiembre.

N. de la R.— La dilatada trayectoria profesional de Narciso Sans, habitual colaborador gráfico de estas páginas de LOS SITIOS, se ve nuevamente recompensada, con el premio palamosense. Ni que decir tiene que la noticia llena de satisfacción a cuantos hacemos este periódico, que tan bien conocemos del buen hacer como fotógrafo y ahora en su especialidad de filador para televisión. Felicitats, amic Narcis.



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA ... ..	27°	26°
TEMPERATURA MINIMA ... ..	16°	14°
LLUVIA ... ..	—	—
VIENTO DOMINANTE ... ..	Norte	Norte
VELOCIDAD DEL VIENTO ... ..	5,6 Kms. h.	5,9 Kms. h.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA ... ..	758	755
HUMEDAD RELATIVA MEDIA ... ..	95,5 %	92 %
VISIBILIDAD ... ..	10 Kms.	15 Kms.

## SERVEI ESTACIO MONTJUIC

# Nuevo SUPER TREN DE LAVADO

## en 2 minutos

- \* PRELAVADO
  - \* BAÑO DE ESPUMA
  - \* LAVADO TOTAL
  - \* ACLARADO
  - \* SECADO
  - \* SUPER-POLISH
- Simonización automática

### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, a las 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45. Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS DE GERONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



## Joves Agricultors de Girona convoca a los ganaderos de vacuno

Recibimos de Joves Agricultors de Girona, para su publicación, la siguiente nota:

Mientras el mercado se agrava, la Administración retiene el decreto regulador de campaña y el FORPPA deja de intervenir canales de ternero.

Lo único que no sabe hacer la Administración es hacer bajar el precio de la carne en la tienda. ¿Acaso no tiene motivos?

Atención, ganadero, con el fin de unir a los ganaderos de Girona, dentro de una gran organización de productores de vacuno de carne, que abarque toda la ganadería catalana, para que ésta pueda hacer una verdadera fuerza de presión ante la Administración, frente a los graves problemas que afectan al sector:

Joves Agricultors de Girona convoca una reunión de ganaderos de vacuno para este próximo sábado, día 25, a las doce del mediodía, en el local de la AISS de Girona, para tratar de los siguientes temas:

¿Por qué no se publica el de-

creto regulador de la campaña de carne 79-80?

¿Por qué deja de recoger canales el FORPPA?

¿Por qué se han aprobado nuevas importaciones de carne?

¿Por qué el SENPA no pone a la venta cebada, potenciando así el encarecimiento del pienso y la especulación del mayorista?

¿Es lógico que Hacienda agrave el pienso con el tráfico de empresas cuando otros sectores no lo pagan?

Continúa el contrabando de carne y terneros vivos.

Queremos crédito de capital circulante para los ganaderos, a bajo interés.

Medidas a tomar y formas de organización.

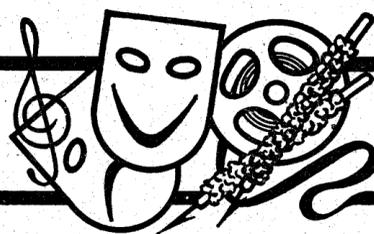
Hablarán de los temas:

Pere Closs, presidente del Grupo de Vacuno de Carne de Cataluña de Joves Agricultors.

Josep Giralt, presidente de Joves Agricultors de Cataluña.

Josep Fusellas, presidente provincial de Joves Agricultors de Girona.

# espectáculos



## El "travoltismo" sigue de moda



Se pudo comprobar en el Paladium. El éxito del ambiente travolta sigue entre la juventud. Fue un verdadero éxito y un impacto la actuación de este espectáculo, que supone uno de los mejores, a nivel colectivo que, en estos momentos se da entre nuestra juventud. Fue una nueva gran velada en Playa de Aro. (Fotos Pablito)

## ¡ATENCIÓN A LOS CASSETTES! La Asociación Fonográfica Española denuncia un supuesto fraude

La Asociación Fonográfica Española, entidad que integra a la práctica totalidad de casas discográficas del país, acaba de denunciar un supuesto fraude en los fotogramas con presentación engañosa. Se refiere a los cassettes o musicassettes, todos ellos con un folleto de presentación que en algunas ocasiones resulta totalmente falso. Cualquier persona se encuentra con la venta de estos cassettes en ferias o mercados, y a veces en casas comerciales, con unos precios inferiores a lo que realmente cuestan en un establecimiento especializado y se presentan como las últimas novedades discográficas de los cantantes del momento.

¡Cuidado! porque aquí está el posible fraude. Frases como «éxitos de...», «lo mejor de...», tratan de disimular un engaño. Hay cassettes que indican, por ejemplo, «Lo mejor de The Beatles» a grandes titulares y en cambio en un rincón apenas visibles ponen el grupo que realmente los interpreta. Lo mismo ha sucedido con canciones de Rocío Jurado o María Jiménez, en las que aparecen sus fotografías junto a las canciones que se incluyen pero interpretadas por cantantes desconocidos como María Venta o Carmen Heredia en ambos casos. Casos parecidos han sucedido con cassettes de Miguel Bosé, Bee Gees, Rocío Jurado, etc. Las fotografías sólo sirven para engañar. La Asociación

Fonográfica Española acaba de editar unos folletos explicativos de este tema que están siendo repartidos por casas discográficas, emisoras de radio, medios informativos y de difusión. Con la presentación engañosa se pretende confundir al comprador haciéndole creer que adquiere canciones interpretadas por un famoso cantante, cuando no es así.

Según la A.F.E., esto es una infracción a la disciplina de mercado ya que, según la ley, es un fraude lo que hace presumir una composición, calidad u origen distintos a los reales. Por otra parte el Código Penal indica que afirmar o hacer creer que el intérprete de las grabaciones es uno, cuando en realidad resulta ser otro «supone faltar a la verdad en la narración de los hechos».

El estatuto de la publicidad señala que en el ejercicio de toda actividad publicitaria deberá respetarse la verdad evitando que se deformen los hechos o se induzca a error siendo las afirmaciones que contengan alegaciones que se refieran a la naturaleza, composición, origen, cualidades sustanciales o propiedades de los productos objeto de publicidad serán siempre exactas.

Cuidado pues, a la hora de comprar un cassette, ya que puede ser víctima de un engaño. Si éstos van con un sello de casa discográfica en la que normalmente graba el cantante, no hay

problema porque el cassette es auténtico. El engaño puede ocurrir cuando la grabación está realizada por casas poco conocidas. En el folleto de la Agrupación Fonográfica que incluye a 25 casas discográficas y de grabación no se indica si se han realizado acciones legales contra estos posibles fraudes.

J. M.ª BERNILS, jr.

## La marioneta, una práctica teatral

### "Los niños despiertan su inteligencia a través de los títeres"

### "Apenas si cuentan con ayuda en España"

Son simples muñecos aunque detrás de ellos están unos jóvenes aficionados al teatro. Se llaman títeres y marionetas. Todos hemos oído hablar de ellos aunque, en la mayoría de las ocasiones pocos hemos sido sus espectadores. Sin embargo, son una práctica más al teatro.

«España, como cualquier país del mundo, necesita de unos marioneteros que te cuenten historias de otra forma. Debemos recordar siempre que las marionetas son una práctica teatral y una forma de expresión lo mismo que puede serlo el señor que se pone un traje e interpreta un papel o el que produce un rayo de luz». Estas palabras dichas por Alberto Urdiales, integrante del grupo de marionetas «La Caligüeba», son perfectamente ratificadas en la actualidad por cualquiera de las muchas, aunque dispersas, agrupaciones de marionetas y títeres.

Y es que, se quiera aceptar o no, este arte del muñequito que se mueve o sin la ayuda de unas varillas, es una auténtica práctica teatral que tiene, como principal destinatario el niño. Muy claramente lo especifica el Teatro Estudio de Títeres «Albahaca» en su manifiesto el especificar que «Nos dirigimos al niño y explotamos su capacidad, mayor que la del adulto, para la imagen, la imaginación, la aventura, el color, el sonido y la palabra; para que el niño se sienta correspondido justamente correspondido y no tratado como un ser infradotado a quien haya que mascarle las cosas en extremo para que las entienda».

No obstante, la marioneta, el títere apenas si cuentan con la suficiente ayuda en España. La economía de todos estos grupos es precaria y sus instrumentos de trabajo, los muñequitos, se van estropeando en los muchos viajes que, de forma completamente itinerante, realizan de un sitio a otro de nuestra geografía.

Por todo ello, tenemos que alegrarnos por ese III Festival de Títeres y Marionetas que el

Ayuntamiento de Madrid está celebrando durante estos días y hasta el 28 del presente mes. Ciertamente es que ha vuelto a fallar la organización y muchos de los grupos que debían presentar su espectáculo en el Teatro Permanente de Títeres y Marionetas del Parque del Retiro, el Museo Municipal o en los 18 distritos madrileños, no tenían ni idea del día y la hora en que lo tenían que hacer, pero después de todo, los pequeños han tenido, y todavía cuentan, con una magnífica oportunidad de ponerse delante de los buenos grupos que posean por pequeños escenarios son muñecos.

«Los Duendes», «La Gaviota», «Albahaca», «Teatro estudio de Títeres «El tranvía», «Marionetas guiñol de Mili-Kokis», «Teatro de Títeres «El tranvía», «Marionetas Gazo», «Marionetas de Tallo», «Merón», «Richard con su guiñol» y un largo etc. de jóvenes aficionados y profesionales de esta atractiva forma de hacer teatro para niños lo han intentado todo. El Ayuntamiento puso la organización y los escenarios. Esperemos que no vuelvan a caer en el olvido. La marioneta, el títere, merece mayor caso que el que se le presta actualmente.

MABEL G. SUAREZ

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

Coordina:

J. Victor GAY

## Otro "Sábado noche" en Piscis

Se está preparando para mañana otro interesante «Sábado noche» en Piscis, la discoteca de la Dehesa gerundense. En esta ocasión, la velada sabatina llevará el nombre de la «Noche del destornillador», de Finley naranja y Vodka Smirnoff.

Habrà, como siempre, la parte artística que en esta ocasión correrá a cargo del ballet «Le Petit Music-Hall», para seguir con el concurso «Vuelta Ciclista a Piscis» que promete

ser muy interesante. ¡Ah!... que nadie acuda a «Piscis» con su bicicleta. Puede ir tranquilamente con su coche o moto, toda vez que las bicicletas serán facilitadas por gentileza de Vespa-Luis Casademont.

Y, al final, como cada semana, la presentación a cargo del disc-jockey de «Piscis», de los mejores discos de la actualidad.

En suma, una agradable y muy grata velada la que se prepara para mañana en «Piscis».



## HOSTAL DE LA GAVINA S'AGARO

CENA PRESENTACION ALTA PELETERIA 79-80  
CASA MIR DE LA BISBAL Y CARMEN  
MIR + JOSE MARIA DE BARCELONA

SABADO 25 DE AGOSTO A LAS 21 HORAS

Reserva de mesas

LA GAVINA

Telf. 32 11 00

## Desde Blanes a Port-Bou

## "LOS SITIOS"

DIARIO DE GERONA

● SE VENDE EN TODAS LAS PLAYAS DE LA COSTA BRAVA.

## "MISS ESPAÑA 1979" Casino Castillo de Perelada

Viernes, 24 de Agosto, a las 21 h.

ELECCION DE MISS ELEGANCIA

Cena-Espectáculo. Con la actuación de

**SACHA DISTEL**

## CASINO LLORET DE MAR

Sábado, 25 de Agosto, a las 21 h.

GALA FINAL ELECCION DE MISS ESPAÑA

Cena-Espectáculo. Actuarán

**KAREN MORRISEY**

**CHICHO GORDILLO**

**M.ª DOLORES PRADERA**

Música de «brasserie» a cargo del CONJUNTO «LAS BRASSAS»

RESERVA DE TICKETS EN LA RECEPCION DE LOS TRES CASINOS



SABADO, 25 DE AGOSTO — NOCHE

¡EN DIRECTO!

EL SHOW de **MARC SINCLAIR**

EL ESPECTACULO DE ESTE VERANO EN



¡NO TE LO PIERDAS!

● Unica actuación en Girona y provincia ●

## PALADIUM CLUB

PLAYA DE ARO

Hoy, viernes, 24 - Noche

Actuación de la gran artista

**MARIA DOLORES PRADERA**

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINES

#### CATALUNYA 1

#### DEL AMOR Y DE LA MUERTE

de A. Ginémez-Rico, amb Amparo Muñoz, Antonio Ferrándiz, La Polaca y Simón Andreu.

Horari: 6,10 — 8,10 i 10,10 h.

Per majors de 18 anys.

#### CATALUNYA 2

#### SOY UNICO

de Carl Reiner, amb Henry Winkler, Kim Darby y William Daniels.

Horari: 6,15 — 8,15 i 10,15 h.

Per majors de 14 anys

#### CINEMES MODERN

#### REFRIGERATS

#### SALA "A"

#### "CUENTOS DE PASOLINI"

Passades: 4 - 6 - 8 i 10 nit.

Majors 18 anys

#### SALA "B"

Amb honors d'estrena i ara amb versió íntegra.

#### "LA RESIDENCIA"

Passis: 4,15 — 6,15 — 8,15 i 10,15 nit

Majors de 18 anys.

#### TEATRE ULTONIA

#### "THE WARRIORS" (los amos de la noche)

amb Michael Beck i James Remar.

Horari: 3,10 - 6,50 i 10,30

#### "LA CELESTINA"

amb Julià Mateos i Elisa Ramírez.

Horari: 4,40 i 8,20

Programació autoritzada per a majors de 18 anys.

#### TEATRO ALBENIZ

(Entrada provisional por la calle de Real Fontclara)

#### EL CACHONDO

Luciana Paluzzi

Horario: 4,55 - 7,35 - 10,30

#### LAS CALIENTES BOLCHEVIQUES

Elma Karlowa

Horario: 3,40 - 6,35 - 9,15  
UN FILM CLASIFICADO "S"  
Para mayores de 18 años

#### SALON GRAN VIA

#### LAS AVENTURAS DEL LADRON DE BAGDAD

Kabir Bedi (Sandokan)

Horario: 4,45 - 7,35 - 10,20

#### EL INCENDIO DE ROMA

Lang Jeffries

Horario: 3,30 - 6,20 - 9,05

Para todos los públicos

#### CINEMA

#### NEW, NEW, NEW PLAYA DE ARO

Hoy:

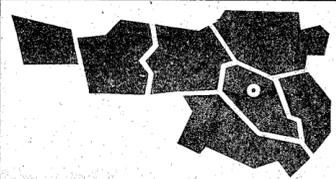
#### FRIAMENTE SIN MOTIVOS

Policíaca

y

La vuelta del gran rubio

Comedia



# girona/comarques

## SANT HILARI SACALM

### Coloquio de la Corporación Municipal y la Agrupación de Turismo con la colonia veraniega

#### Depuradora y mejores comunicaciones, entre los principales objetivos

Promovido por la Agrupación de Turismo, con la colaboración del Ayuntamiento y Comisión de Fiestas, se celebró el pasado viernes día 17 de agosto en la Sala de Reuniones del Casino Tivoli, un importante coloquio con toda la colonia veraniega asistente, que dicho sea de paso, tuvo una gran representación en este tan oportuno coloquio.

En el curso de dicho coloquio se trató sobre la realidad turística en la capital de las Guillerías y las posibles actividades o mejoras que se pueden llevar a cabo en un futuro.

Entre las posibles mejoras que se expusieron, hay que anotar las siguientes:

- Hacer lo posible para conseguir una depuradora.
- Conseguir una integración total entre los hilarienses y los visitantes, o colonia veraniega.
- Reducir velocidades dentro del pueblo y posibilidad de cerrar el tráfico en algunas zonas, en determinados días y horas.
- Intentar conseguir unas mejores comunicaciones.
- Habilitar más lugares para la chiquillería y pueblo en general.
- Velar por paseos, fuentes y parkings.
- Promocionar integralmente las virtudes de Sant Hilari, como son los bosques, excursiones, caza, pesca, así como hallar monitores y tener coloquios para tratar la fauna y flora hilariense, que es muy rica.

Iniciativas e Información, así como crear un centro de reuniones.

— Potenciar el deporte en general, además de crear un "Casal d'Esports".

Como puede comprobarse puntos muy importantes, que esperamos se hagan realidad en un futuro, para ello hace falta constancia y voluntad, así como espíritu de sacrificio.

Por diferentes personas de la colonia veraniega se tuvieron palabras elogiosas al pueblo de Sant Hilari y su contorno.

Al final se brindó con champán con un "Visca Sant Hilari".

#### COMIENZO DE LA AGRUPACION DE TURISMO HILARIENSE

Recientemente se ha creado en Sant Hilari, la Agrupación Turística.

Las primeras iniciativas han estado en promover el conocimiento de Sant Hilari y su contorno, y por este motivo se han organizado diversas excursiones, visitando las plantas embotelladoras de Font Vella y Font del Pic, Espinelvas, Font d'Or, Mas Joan y sus coníferas, etcétera.

También está en proyecto visitar "El Coll", Or, las Fuentes de Sant Hilari, Vallclara, la ermita de Sant Andreu, curiosidades de flora y fauna "El Padró", Joanet, Sant Miquel de les Formigues, Montseny, Tabertet, Pantanos de Sau y Susqueda, etcétera.

Como puede verse son muchas las zonas importantes y bonitas para visitar que hay en Sant Hilari y sus alrededores.

En otro orden de cosas está en proyecto para la Fiesta Mayor local, un típico "Sopar de Duro", actividad organizada por la Agrupación Turística de Sant Hilari junto con la Comisión de Fiestas.

#### IMPORTANT EXPOSICION D'OLIS DE MARIA CLIMENT

El pintor colomenc Marià Climent ha obert a la Sala d'Exposicions de "la Caixa", una exposició d'olis, pintura Naturalista dedicada al poble de Sant Hilari Sacalm i a la colonia catalana.

L'exposició és va inaugurar el passat dia 15 d'agost, i ha estat visitada per molta quantitat de persones, éssent un gran èxit, doncs realment els quadres de Marià Climent reflexen una realitat inclús sobresortida, tal com ens deia el pintor.

He tingut el gust de fer una entrevista al pintor Marià Climent.

—Marià, que tenes que dir sobre l'Art actual?

Et dire que l'actualitat en l'art fa que tingui d'ésser l'artista que neixi pur amb les seves inquietuts, quan aquestes van en un camí de sequilibrat com presentar un drap brut enganxat a un quadrat, a on si adapta un marc, encara que sigui d'un Tapies o altres i valgui un milió de pessetes, això per a mi, ho és art. Es repeteixo per amí, fer un estudi psicològic al públic o comprador de l'obra, pensant que en aquet sentit algunes persones son estúpides.



El pintor Marià Climent, ante una de sus obras. (Foto Amadeo)

—Marià, per què pintes així?

—Sencillament perquè soc així doncs analitzant l'obra, si també m'analitzant a mi tot és afí. L'única cosa que els desconcerta és que amb lo que he conseguit amb la meua sensibilitat, sigui autodidacte, doncs sens dubtes, aquesta és la meua condició, ja que és una veritat com un temple, que no he tingut mestres, ja que mai m'he mogut de Santa Coloma de Farners, n'obstant tinc deixebles que m'han preferit perquè els encaminí en la meua tècnica o manera de trovar els colors i aplicarlos.

—Com és que mentre s'ha arribat a la lluna encara no s'ha conseguit evitar el plagi dels quadres?

Molt senzill, primerament Elmír de Roy, fou un home capacitat per falsificar obras de grans figures de la pintura, fins i tot perfeccionant, aconseguí enganyar als millor tècnics del món. Ultimament del senyor Dalí també se n'han fet falsificacions, tot això tan debatut en l'història de l'art, no s'ha pensat que amb la sencilla operació de marcar la tela per darrera amb el dit deixant les marques dactilars, l'obra justifica l'autenticitat de l'autor.

Felicitem al senyor Marià Climent, doncs realment les seves pintures han causat una molt bona impressió a tots els visitants que aquets sies han anat a l'exposició.

#### ANIMADA VERBENA EN EL BARRI DE LA CARRETERA DE LA FONT PICANT

Amb molta assistència de jovent, així com de persones grans, ha tingut lloc a Sant Hilari, concretament a la carretera de la Font Picant (al Barri), una molt ani-

Vella, a la Plaça de l'Església i al Barri del «Pub l'Espelma».

Desitgem que festes d'aquest tipus continuïn, i que cada barri hi hagin persones que amb el seu esforç organitzin verbenes populars a l'aire lliure.

#### IMPORTANT DONACIÓ AL COLLEGI DE DISMINUITS D'ARBUCIES

Ens plau deixar coneixement que l'Ajuntament de Sant Hilari ha fet donació al Col·legi de Disminuïts Físic i Psíquics d'Arbúcies, concretament al seu president, senyor Ball-llosera, de la quantitat de 127.000 pessetes. Aquesta quantitat, sens dubte ajudarà a aquest col·legi tan necessitat i que està portant a terme una finalitat molt bona.

Aquesta quantitat ha estat recaptada de la forma següent:

— Postulació per els carrers i 3 Taules a la Plaça: Es varen recollir 64.000 pessetes.

— Pub-Discotheque «El Sulet»: Aquesta empresa va tenir el gest de destinar els diners de la Diada de Santa Maria al esmentat Col·legi. Concretament 25.000 pessetes. Hem d'anotar que el grup «Els Serafins d'Arbúcies», varen catuar desinteressadament en aquesta diada.

— Festival Humoristic Musical: A l'Hotel Solterra, i organitzat per la Colònia Estiuenca junt amb la col·laboració de l'Ajuntament i persones del poble es va organitzar un festival que va portar una recaptació de 3.000 pessetes que també s'han destinat al esmentat col·legi. Durant la vetllada, es varen subastar 2 quadres d'en Ramon Sala, jove pintor hilarienc, que va conar desinteressadament.

Agraïm a tothom aquesta important col·laboració amb tan senyalada Diada, doncs per mala sort, aquest col·legi de Diemí nit estan molt necessitats.

#### ACTUALITAT ESPORTIVA

El primer equip de futbol hilarienc ha jugat darrerament dos partits de preparació de cara a la temporada 1979-80.

En el camp de l'Arbúcies el Sant Hilari va perdre per un gol a 0, en un partit en que hem de reconèixer que l'àrbit, senyor González, va estar desafortunat, doncs va concedir el gol amb un clar fora de joc i va deixar per senyalar unes clares mans dintre de l'àrea de l'Arbúcies. Per altre part, va mancar eficàcia en la davantera del Sant Hilari.

L'altre partit jugat darrerament va ésser en el camp del Sant Hilari contra el Breda, i el Sant Hilari es va imposar per 2 gols a 1, si bé el Breda va donar molta feina, i va vendre cara la seva derrotada.

Properament el Sant Hilari anirà a jugar als camps del Breda i del Viladrau, i el dia 29 d'agost, Festa Major de Sant Hilari, jugarà al seu camp contra el C. D. Arbúcies.

En quant a l'equip juvenil després de l'èxit obtingut amb els 2 torneigs internacionals que ha participat, a Rognac (França) i a Charleor (Bèlgica), segueix entrenant dos cops per setmana i està previst jugar algú partit amistós, abans de començar la nova temporada.

Salvador CLOS

A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el Bar-Cafetería IVAN, sito en Playa de Aro, girará en el sucesivo a nombre de don Manuel Giménez Camas, actividad que anteriormente desempeñaba don Juan Giraut Cot.

## FIGUERES

### Dimite un concejal comunista

#### El PSUC dice no saber nada

Rafael Zoyo Pérez, segundo edil comunista en el Consistorio de Figueres, presentó a principios de esta semana su dimisión como miembro del Ayuntamiento. Según ha podido saber LOS SITIOS en la carta de renuncia se indican como principales motivos de su retirada del cargo la incompatibilidad que existe en estos momentos entre su trabajo laboral y las obligaciones municipales.

Zoyo ha estado en el Consistorio poco más de cuatro meses y en los dos cartapacios ha sido concejal

de Asistencia Social, vocal de la comisión informativa de Sanidad, que preside el cabeza de lista del PSUC, Antoni Casademont, y vocal de la Junta del Hospital de Caridad. Una de sus pocas intervenciones en el seno de la Corporación fue en el Pleno Municipal correspondiente a este mes interpellando al alcalde sobre la actitud observada por la guardia urbana en el pleno suspendido del martes 7 de agosto.

Rafael Zoyo tiene 31 años, está casado con Magda Segura, tam-

bién militante del partido, y tienen un hijo. Trabaja en una industria figuerense del metal. Desde hace años, ya en la clandestinidad, ha estado vinculado con los medios comunistas y de la central sindical Comisiones Obreras. Nació en Jaén, pero se estableció desde 1955 en Catalunya concretamente en la comarca del Barcelonès en donde desarrolló sus primeras actividades políticas y laborales siendo encarcelado y procesado en varias ocasiones. Participó activamente en la huelga del metal de 1976.

Hace pocos meses que reside en Figueres donde ocupaba un importante cargo en CC. OO. Hace unas semanas en plena crisis, Amel·la se habló insistentemente de su posible dimisión aunque entonces, al parecer, el partido no la consideró oportuna. La semana pasada el PSUC desmintió rotundamente una noticia según la cual en Figueres el partido comunista sufría una profunda crisis. En un comentario que hacíamos entonces señalábamos la posibilidad de su renuncia que finalmente se ha producido.

Ayer intentamos localizar al señor Zoyo para que nos explicara claramente los motivos de su dimisión. Nos fue imposible dado que el mencionado ex-concejal se hallaba fuera de Figueres.

#### EL PSUC IGNORA LA NOTICIA

A quien sí pudimos localizar fue al cabeza de lista del PSUC en Figueres y teniente de alcalde del Ayuntamiento, Antoni Casademont, el cual al pedirle una explicación de esta noticia nos manifestó que no sabía nada.

—Que yo sepa esta dimisión aún no se ha producido. Evidentemente tendría que ser el primero en conocerla. Más aún, ayer mismo hablé con su esposa y no me dijo absolutamente nada del tema. En el seno del PSUC no se ha decidido formalmente nada de nada sobre la dimisión del compañero "Rafa".

Estas eran las palabras de Casademont sobre el asunto. Realmente es extraño esta ignorancia cuando LOS SITIOS, repetimos, puede asegurar que existe una carta del propio señor Zoyo en la que anuncia su dimisión, se despide de los concejales y funcionarios del Ayuntamiento agradeciéndoles su colaboración en el tiempo que ha estado con ellos y alega como motivos de esta renuncia la incompatibilidad en los horarios de su trabajo laboral y el del Consistorio al tiempo que, según hemos podido saber, podría abandonar en breve nuestra ciudad para trasladarse a Llançà.

Esta carta deberá ser presentada al Pleno Municipal del próximo mes de septiembre y al ser conocida por todos los concejales se procederá a comunicar a la Junta Electoral para que conceda la credencial del tercer miembro de la lista del PSUC en las pasadas municipales que es Teresa Bofill, viuda de Casussa, licenciada en historia y que ayer tampoco pudimos localizar ya que se encontraba en Roses.

Las vacaciones políticas se han acabado con esta sorprendente noticia. Ningún miembro de la Corporación está en conocimiento de ella de una forma oficial, el partido la ignora y nosotros podemos asegurar que es cierta. Extraña bastante en los medios periodísticos y políticos locales esta actitud cerrada en la información relativa a este tema por parte del PSUC, salvo que realmente exista una división en el seno del partido.

#### HOY, ERNEST LLUCH Y VERDE ALDEA EN FIGUERES

Ho, viernes, a las 10 de la noche está anunciada una conferencia que sobre el tema del Estatut van a pronunciar los diputados del Partit Socialista, Ernest Lluch y Josep Verde i Aldea en el Museu de l'Empordà de Figueres. Dos horas antes tienen prevista una rueda de prensa con los representantes de los medios informativos en una cercveceria cercana a la sede socialista.

J. M. BERNILS, Jr.

Si las moscas fastidian en su tienda o bar, ponga un

## COOPERMATIC

Coopermatic es un aparato que lanza, a intervalos regulares, un poderoso insecticida y, en nada de tiempo, las dichosas moscas desaparecen. El insecticida que se emplea con el Coopermatic puede usarse en presencia de personas y alimentos, con toda tranquilidad, porque no es tóxico.

Con la garantía de **COOPER-ZELTIA, S.A.** DIVISION QUIMICOS PORRINO (PONTEVEDRA)

Delegación: Rosellón, 453 - Tels. (93) 235 23 77 / 235 20 72 BARCELONA-13 (De lunes a viernes de 8 a 17 horas)

## DESDE LA VALL D'HOSTOLES

### Circulares informativas del Ayuntamiento de Sant Feliu de Pallerols

Una de las características del nuevo Ayuntamiento sanfeliuense es que quiere tener al pueblo debidamente informado. Así viene editando unas circulares informativas (ya recibimos la 5ª) gracias a las cuales el sanfeliuense se entera de las decisiones, problemas y esperanzas que atañen a todo el municipio. En la última, tras hablar de los acuerdos del pleno extraordinario celebrado el pasado día 16—

a) Aprobación de l'acta anterior.  
b) Aprobación de la llista de sollicitud definitiva al Pla d'Obres i Serveis de Catalunya (Diputació Generalitat). S'explicà també que per a tot això calia la confecció d'un pressupost extraordinari, tenint en compte que el 50% restant l'ha de finançar el poble de Sant Feliu» (...).

breu, ha estat convocar algunes persones de diferents sectors del poble per tal de formar una comissió que s'ocupi de supervisar i controlar la financiació i execució del projecte. (...) «Es va informar als assistents del valor del projecte actualitzat, pels tècnics de l'Excm. Diputació: 14.513.477 ptes., de les quals un 50% les finança el Pla d'Obres i Serveis de Catalunya (Diputació Generalitat). S'explicà també que per a tot això calia la confecció d'un pressupost extraordinari, tenint en compte que el 50% restant l'ha de finançar el poble de Sant Feliu» (...).

Después vienen unas preguntas: ¿qué cantidad ha de aportar el Ayuntamiento? ¿Qué posibilidades hay para hacer un crédito? Como sea que, obviamente, algunas respuestas son meras especulaciones, este comentarista ya se pondrá, llegada la hora, en relación con el Ayuntamiento a fin de que los lectores estén debidamente informados sobre el asunto (que es, repetimos, un importante problema, que de llevarse a efecto conllevará un gran bien al pueblo).

En fin, el Ayuntamiento de Sant Feliu de Pallerols —compuesto por hombres que quieren el bien del pueblo: Sau, Bars, Boada, Bosch, Giménez, Solá, Torrent y Vilá— tiene muchos proyectos en su cartera. Y sabemos que en sucesivas circulares irá informando de ellos. A esto se dice, evidentemente, «traballar amb les portes obertes a tothom».

A. CONSTANS

**AUTOESCUELA PROVINCIAL, S.A.**

Pone en conocimiento que en la sección de SALT, C/. Major, 260. Tels. 21.31.34, empieza una nueva etapa con personal y técnicas altamente cualificadas.

SI CONOCES A APSA, SABES QUE PUEDES CONFIAR EN ELLA.

SI NO LA CONOCES, TE DIREMOS QUE SON 12 AÑOS DE EXPERIENCIA. UNA EMPRESA SIN PERSONALISMOS, O SEA, UN EQUIPO PROVINCIAL.

## LOS SITIOS, el diario de su provincia

# La elección de "Miss España" en Lloret de Mar

## Hoy se elige, en el Casino de Perelada, a Miss Elegancia

### Mañana la votación decisiva

Ayer, el programa del concurso incluía el desplazamiento al Gran Casino de Barcelona, en la localidad de Sant Pere de Ribes, donde hubo una grata velada social, se presentaron oficialmente las candidatas, y actuaron las populares artistas argentinas, «Las Trillizas», y el no menos popular cantante catalán, Peret. Paralelamente hubo un desfile de modas en piel, a cargo de la firma Balcázar, con los modelos para la próxima temporada.

#### HOY, YA VA EN SERIO: MISS ELEGANCIA

Esta noche la velada va a discurrir en el Casino del Castillo de Perelada. Se trata de la primera elección, que, de alguna forma puede ser una orientación de lo que será la votación de mañana, aunque, claro está que las cosas pueden discurrir por muy distintos cauces. Se prevé la elección de Miss Elegancia, entre las dos docenas de participantes.

Paralelamente, en la velada habrá la actuación del cantante francés Sacha Distel, y también desfile de moda piel, esta vez a cargo de la firma Alacraz. No cabe duda que, a medida que la hora de la elección definitiva se aproxima, el nerviosismo y la tensión entre las candidatas, aún aquellas que, por su carácter sean más templadas.

#### LO QUE HACEN LAS CANDIDATAS

Posiblemente muchos lectores, o lectoras, se preguntarán, cómo pasan el día las candidatas. Para satisfacer esta curiosidad, podemos incluirles, por citar un ejemplo, el horario que tendrán hoy:

**VIERNES, 24**

- 9,00 Levantarse.
- 9,30 Desayuno señoritas.
- 10,00 Ensayo.
- 12,00 Reunión Jurado.
- 14,30 Comida en hotel Montreyy (buffet piscina).
- 16,00 a 19,00 Peluquería.
- 20,00 Salida para Perelada, cena de Gran Gala.
- Elección de Miss Elegancia.

Los comentarios que nos sugiere el horario, pueden ser varios. Primero, dudamos que se hayan levantado a las nueve de la mañana, teniendo en cuenta la hora del regreso, esta madrugada, del casino de Barcelona, pero, es posible que esto sea como en el cuartel. Posiblemente a las señoras no les sorprenderá que se dediquen tres horas a peluquería, pues suponemos que debe ser una de las cuestiones fundamentales, para estas cuestiones de elegancia, especialmente si se tiene en cuenta que, se trata de confeccionar veinticuatro peinados, y suponemos que deben tener que cuidarse, de acuerdo con los conjuntos que hoy lucirán en la elección del título de Miss Elegancia.

## Compuesto por doce miembros EL JURADO YA SE HA REUNIDO

El Jurado que tiene la responsabilidad de decidir sobre la más bella de las españolas este año, ya se halla en Lloret y se halla trabajando. En efecto, no va a ser fácil su tarea, pero, en cambio va a ser agradable, como podrá comprobar el lector, por la selección de las dos docenas de bellezas que incluimos en esta página.

Hay representantes de todas las regiones españolas, desde Canarias a Galicia y desde Andalucía a la propia Lloret de Mar.

La selección previa ya está hecha, pues supone para cada una de las aspirantes el haber superado una serie de pruebas, sucesivamente, a nivel local, provincial y regional, que ya les ha dado derecho a estas vacaciones, aunque con nervios y tensiones, en la Costa Brava, merced a la disposición de Casinos de Catalunya, que no ha regateado esfuerzo para el mejor éxito de este concurso de bellezas.

#### QUIENES INTEGRAN EL JURADO

- El Jurado estará formado por:
- D. Luis María Ansón, presidente de la Agencia EFE.
  - Srta. Isabel Suqué Mateu.
  - D. Claude Berr, presidente del Certamen Internacional de Belleza y Elegancia.
  - Dña. Begoña Tauler, miembro de «Promoción de la Imagen», organizadora del Certamen de Miss España.
  - D. Javier Godó, gerente de «La Vanguardia».
  - Srta. Gloria Valenciano, Miss España 1978.
  - Chumy Chuméz, humorista.
  - Srta. María Victoria Sensat.
  - D. Juan José Alonso Millán, autor teatral.
  - D. Roberto Alcaráz, peletero.
  - D. Francisco Cortázar, director comercial de «Kelson».
  - D. José Frade, productor cinematográfico.

## LA RESPUESTA DE LLORET



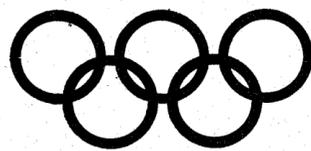
Las primeras impresiones de estas jornadas son de gratitud hacia el pueblo de Lloret, para su alcalde y sus autoridades, y para cuantos han hecho posible que sea un éxito tal celebración. No cabe duda que la tarea que espera a los organizadores ha sido larga y dura, pero también es cierto que pocas veces como en la presente han encontrado un ambiente tan bien dispuesto como el que Lloret ha sabido dar a la iniciativa de organizar este concurso de bellezas en la villa. Desde su primera autoridad, a la que vemos en el acto de darles la bienvenida a las candidatas, hasta todos cuantos se sumaron a los actos para darles un mayor realce. Felicitémonos, como gerundenses, por tener esta capacidad de acogida. (Foto Pablito)



Una de ellas será mañana elegida "Miss España 1979"

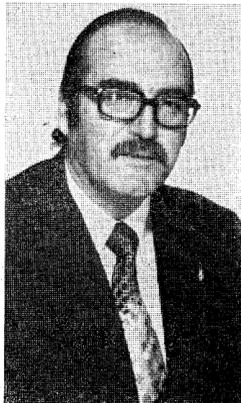
Estas veinticuatro jóvenes, que representan a todas las regiones españolas, son las candidatas oficiales al título de «Miss España 1979». De entre ellas, incluidas «Miss Costa Brava» y «Miss Lloret», deben salir las españolas más guapas de este año, el Jurado decidirá. Hemos querido publicarlas todas, para que el lector pueda avanzar conclusiones y así estar de acuerdo o discrepar con la decisión de mañana por la noche. Un duendecillo nos aseguraba las posibilidades de una miss de Levante, pero no pasa de ser un rumor. (Reportaje gráfico de Pablito).

# deportes



## hoy...

JOAN MALLART



Ofrecemos una entrevista con el nuevo presidente de la Federación Gerundense de Basket, Joan Mallart.

### REESTRUCTURACION

Es muy probable que en las próximas fechas, el Girona F. C. lleve a cabo una reestructuración en su Junta Deportiva.

### GANO EL MADRID

Como era de esperar, el Real Madrid se adjudicó el «III Trofeo Inmortal Ciudad de Girona», al vencer a los gerundenses por 0-4, en un entretenido partido.

### NO JUGO CUNNINGHAM



Una de las ausencias de ayer noche, fue la del moreno Cunningham que se resintió de una lesión en los gemelos a última hora.

### EL GIRONA «B»

Realizó ayer su presentación ganando por 1-2 a la Penya Barcelonista de Anglés.

### IGUALARON LLORET Y OLOT

En partido amistoso celebrado anoche, Lloret y Olot igualaron a un gol. Predominó la dureza.

### HOY, ASAMBLEA

Esta tarde, va a celebrarse la Asamblea Anual del Fútbol Gerundense.

### EL TARRASA, EN OLOT

El próximo martes, el Olot recibirá la visita del Tarrasa en partido de presentación de temporada.

### HOMENAJE A GRATACOS

El Besalú homenajeará mañana a su jugador Miguel Gratacós. Se enfrentará al Barcelona Atlético.

## Joan Mallart tiene cuatro años para cambiar el basket gerundense

### “Me preocupa la promoción de base, los preparadores y los árbitros”

### “La Catalana debería ser una Federación independiente de la Barcelonesa”

Hace alrededor de un mes que la Federación Gerundense de Basket, tiene nuevo presidente en la persona de Joan Mallart, al presentarse como candidato único a las recientes elecciones.

Hoy, «LOS SITIOS», ofrece la primera entrevista en profundidad con el nuevo mandatario desde que está al frente del deporte de la canasta gerundense.

De momento, poco es lo que puede decir Joan Mallart, al no tener nombrados la totalidad de miembros de la Junta Directiva y elaborado un programa de actuación. Habrá que esperar, pues, a cómo se desenvuelve en este su nuevo cometido. Sin duda, se le va a exigir. Ahora bien, también sabemos que tiene «in mente» interesantes proyectos y ambiciones. Sólo falta que los lleve a la práctica, que a veces es lo más difícil.

Sorprendió a muchos que Joan Mallart presentará su candidatura para aspirar a la presidencia de la Federación Gerundense de Basket. Hasta la fecha su vinculación en el mundo del basket había sido escasa, excepción hecha de los tres últimos años en los que ha sido el presidente del equipo de la A. D. La Casera Catalunya.

—Señor Mallart, ¿por qué optante a la presidencia?  
—Ha estado motivado al tener un equipo campeón de España y por una serie de amigos ligados al mundo del basket que me aconsejaron presentarme.

—¿Cuándo salió la idea de presentarse?  
—Al ver la convocatoria de elecciones. Fue entonces cuando una serie de amigos, como Tomás Pujol, Angel Brea, y Rafael Mora insistieron en que presentara mi candidatura. También hubo algunos clubs que me lo pidieron.  
—¿Los éxitos de La Casera han hecho que usted le cogiera afición a este deporte?  
—No. Ya la tenía de siempre. Si mal no recuerdo, por los años 1947-48 ya intervine en la introducción del basket en Figueras.

#### “INTENTAREMOS SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS”

—¿Con qué intenciones entra en la Federación Gerundense de Basket?

—Ultimamente había algo de desbarajuste en las relaciones con los clubs. Esto debe limarse, junto con hacer un poco de promoción.

—¿Le gustan los problemas?

—Procuró solucionarlos.

—¿Sabe que hay muchos en el basket gerundense...?

—Sí. Pero intentaremos, como te digo, solucionarlos.

—La imagen que tenía el deporte de la canasta gerundense a finales de la pasada temporada no era, que digamos, demasiado limpia, debido a numerosos problemas que surgieron en el “Memorial Mateo Pell”. ¿Dispuesto a zanjar todo esto?

—Sí. No quiero decir que lo solución de inmediato, pero intentaré que haya paz y prospere el basket en la provincia.

—¿Creía que saldrían más oponentes a la presidencia?

—Estaba convencido de que habría dos o tres.

—¿Disconforme con la actuación del anterior presidente?

—No. No. Aunque al final, también debo decirlo, hubo unos detalles que no me gustaron, fuera por las causas que fuera. De todas formas, creo que es un buen presidente.

—¿Diplomático...?

—No. He visto que era una persona...

—No me refiero al señor Díez, sino a usted...

—No. Digo las cosas tal como las pienso.

—¿Por qué hubo tantos problemas para que usted se hiciera cargo definitivamente de la Federación, una vez nombrado por la Española?

—Había dos personas en la Federación. Una llevaba bastante tiempo allí y la otra quizás le iba cogiendo cariño. No les debió gustar mucho que llegara un candidato y de pronto quedar fuera.

—¿Expondrá a los clubs las cuentas claras de la última temporada?

—Sí, sí. No hay inconveniente. Es una de las cosas por la que tengo un mayor interés. Quiero que los clubs vean que la Federación está abierta a todos.

—¿Reducirá gastos?

—No. Dejándolos tal como están, creo que ya es reducirlos.

—¿Con el dinero que hay pocas cosas deben poder planificarse?

—No se pueden hacer muchas cosas. Esto está claro. Tiene que ser con la buena voluntad de los clubs y las distintas colaboraciones que tengamos.

—¿Nos hablaba de que quería trabajar la base. ¿Qué proyectos tiene para ello?

—Cuando la Junta Directiva esté formada, ya os informaremos de lo que queremos hacer, porque, indudablemente, es importante empezar desde la base.

—¿Cuándo facilitará la totalidad de componentes de la Junta Directiva?

—¿Seguirá estando la Gerundense detrás de la Catalana?

—Hace pocos días estuve, junto a Tomás Pujol, en Barcelona y tuve mis primeros contactos con Pere Sust. Les vi realmente muy bien dispuestos a colaborar. Hay una cosa que no está clara y es que haya las Federaciones de Girona, Taragona, Lleida... y la Catalana. Lo lógico es que haya una Federación en cada provincia, más la Catalana. Entonces sí que podría hacerse una labor conjunta. De todas formas, creo que vamos a llegar a unos acuerdos muy importantes.

—Durante mucho tiempo, al margen de la cotidiana actividad en los campeonatos provinciales, pocas actividades más se han organizado en nuestra provincia. ¿Intentará usted organizar competiciones de altos niveles, como fases finales, etcétera?

—Primero quiero esperar a coger un poco el ritmo, antes de decir una cosa u otra. Cuando tenga formada toda la Junta Directiva, será la hora de distribuir el trabajo a realizar. Una de las cosas que tengo planeadas llevar a cabo es la formación de delegaciones comarcales.

—¿Ha encontrado mucha colaboración para formar la Junta Directiva?

—Sí. Mucha.

—¿Más de la esperada?

—Sí.

—¿Puede haber alguna sorpresa en estas cuentas?

—Yo creo que no. Las cuentas que han dejado los anteriores federativos están certificadas.

—¿En la Asamblea del día 1 de septiembre. Este día van a ser elegidos los representantes de clubs y ya podremos facilitar la totalidad de integrantes de la Junta.

—¿Qué funciones tendrá la Comisión Asesora que dirigirá Angel Brea?

—Aparte de los cuatro cargos oficiales que tienen en la Junta de la Federación, los clubs se verán representados de otra forma. Será una Comisión que nos podrá ayudar en un momento determinado. Mi propósito es que los pro-

—¿Llegan pocas subvenciones de Madrid?

—Una de las primeras cosas que hice al entrar en la Federación fue mirar las subvenciones que llegaban. Había unas 168.000 pesetas del Consejo Superior de Deportes, cien de la Diputación y lo que entra por concepto de fichas.

—La mayoría debe ir destinado a gastos de administración, porque la Federación de Basket tiene ya un volumen importante, ¿no?

—Sí. Hasta ahora, ha habido unos gastos de Administración que, lógicamente, ahora van a seguir, aunque de forma distinta.

—¿Reducirá gastos?

—No. Dejándolos tal como están, creo que ya es reducirlos.

—¿Con el dinero que hay pocas cosas deben poder planificarse?

—No se pueden hacer muchas cosas. Esto está claro. Tiene que ser con la buena voluntad de los clubs y las distintas colaboraciones que tengamos.

—¿Nos hablaba de que quería trabajar la base. ¿Qué proyectos tiene para ello?

—Cuando la Junta Directiva esté formada, ya os informaremos de lo que queremos hacer, porque, indudablemente, es importante empezar desde la base.

—¿Cuándo facilitará la totalidad de componentes de la Junta Directiva?

—¿Seguirá estando la Gerundense detrás de la Catalana?

—Hace pocos días estuve, junto a Tomás Pujol, en Barcelona y tuve mis primeros contactos con Pere Sust. Les vi realmente muy bien dispuestos a colaborar. Hay una cosa que no está clara y es que haya las Federaciones de Girona, Taragona, Lleida... y la Catalana. Lo lógico es que haya una Federación en cada provincia, más la Catalana. Entonces sí que podría hacerse una labor conjunta. De todas formas, creo que vamos a llegar a unos acuerdos muy importantes.

—Durante mucho tiempo, al margen de la cotidiana actividad en los campeonatos provinciales, pocas actividades más se han organizado en nuestra provincia. ¿Intentará usted organizar competiciones de altos niveles, como fases finales, etcétera?

—Primero quiero esperar a coger un poco el ritmo, antes de decir una cosa u otra. Cuando tenga formada toda la Junta Directiva, será la hora de distribuir el trabajo a realizar. Una de las cosas que tengo planeadas llevar a cabo es la formación de delegaciones comarcales.

—¿Ha encontrado mucha colaboración para formar la Junta Directiva?

—Sí. Mucha.

—¿Más de la esperada?

—Sí.

—¿Puede haber alguna sorpresa en estas cuentas?

—Yo creo que no. Las cuentas que han dejado los anteriores federativos están certificadas.

—¿En la Asamblea del día 1 de septiembre. Este día van a ser elegidos los representantes de clubs y ya podremos facilitar la totalidad de integrantes de la Junta.

—¿Qué funciones tendrá la Comisión Asesora que dirigirá Angel Brea?

—Aparte de los cuatro cargos oficiales que tienen en la Junta de la Federación, los clubs se verán representados de otra forma. Será una Comisión que nos podrá ayudar en un momento determinado. Mi propósito es que los pro-

—¿Llegan pocas subvenciones de Madrid?

—Una de las primeras cosas que hice al entrar en la Federación fue mirar las subvenciones que llegaban. Había unas 168.000 pesetas del Consejo Superior de Deportes, cien de la Diputación y lo que entra por concepto de fichas.

—La mayoría debe ir destinado a gastos de administración, porque la Federación de Basket tiene ya un volumen importante, ¿no?

—Sí. Hasta ahora, ha habido unos gastos de Administración que, lógicamente, ahora van a seguir, aunque de forma distinta.

—¿Reducirá gastos?

—No. Dejándolos tal como están, creo que ya es reducirlos.

—¿Con el dinero que hay pocas cosas deben poder planificarse?

—No se pueden hacer muchas cosas. Esto está claro. Tiene que ser con la buena voluntad de los clubs y las distintas colaboraciones que tengamos.

—¿Nos hablaba de que quería trabajar la base. ¿Qué proyectos tiene para ello?

—Cuando la Junta Directiva esté formada, ya os informaremos de lo que queremos hacer, porque, indudablemente, es importante empezar desde la base.

—¿Cuándo facilitará la totalidad de componentes de la Junta Directiva?

—¿Seguirá estando la Gerundense detrás de la Catalana?

—Hace pocos días estuve, junto a Tomás Pujol, en Barcelona y tuve mis primeros contactos con Pere Sust. Les vi realmente muy bien dispuestos a colaborar. Hay una cosa que no está clara y es que haya las Federaciones de Girona, Taragona, Lleida... y la Catalana. Lo lógico es que haya una Federación en cada provincia, más la Catalana. Entonces sí que podría hacerse una labor conjunta. De todas formas, creo que vamos a llegar a unos acuerdos muy importantes.

—Durante mucho tiempo, al margen de la cotidiana actividad en los campeonatos provinciales, pocas actividades más se han organizado en nuestra provincia. ¿Intentará usted organizar competiciones de altos niveles, como fases finales, etcétera?

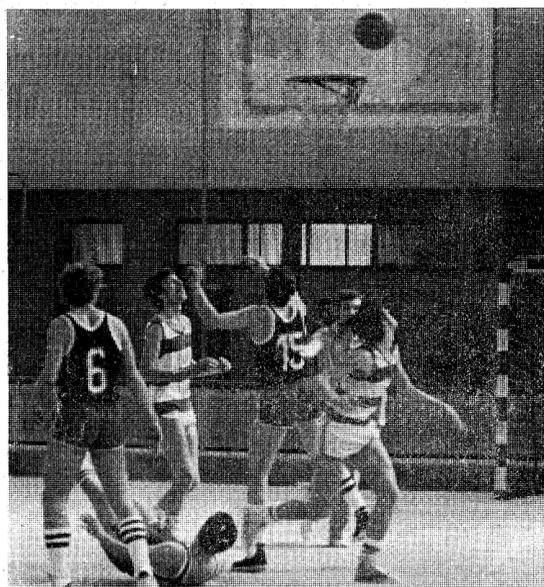
—Primero quiero esperar a coger un poco el ritmo, antes de decir una cosa u otra. Cuando tenga formada toda la Junta Directiva, será la hora de distribuir el trabajo a realizar. Una de las cosas que tengo planeadas llevar a cabo es la formación de delegaciones comarcales.

—¿Ha encontrado mucha colaboración para formar la Junta Directiva?

—Sí. Mucha.

—¿Más de la esperada?

—Sí.



Mallart quiere elevar el basket gerundense.

—¿Los anteriores presidentes se quejaban de la escasa colaboración que tenían...?

—No sé..., quizás me he movido más. He tenido bastantes amigos que me han ayudado.

—¿Por qué el cambio de secretario?

—Cuando yo aún no había presentado mi candidatura, el anterior dijo que dejaba el cargo el 3 de agosto, con lo cual tenía que buscar uno a la fuerza.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

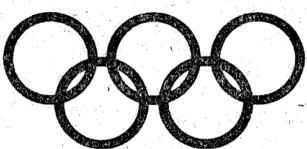
—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?

—Con más licencias, más preparadores, más árbitros y un poco vincial. Por otra parte, que el deporte de base funcionara en todas las comarcas.

—¿Con qué se iría satisfecho de la Federación?



# deportes

## 0-4 El Madrid dejó constancia de su gran clase



## los entrenadores

### SASOT: "Estoy satisfecho de mi equipo"

### BOSKOV: "Terminaremos la pre-temporada invictos"

### Cunningham no jugó, al resentirse de una lesión antes de celebrarse el partido

### Taquilla y "ambiente"

por Jordi XARGAYO

«III TROFEU INMORTAL CIUTAT DE GERONA». PARTIDO UNICO. «ESTADI DEL GRONA F.C.». FECHA: 23 DE AGOSTO DE 1979. HORA: 22.15.

**RESULTADO**  
GIRONA, 0 — MADRID, 4 (Primer tiempo, 0-1)

**ARBITRO**  
El partido fue dirigido por el colegiado barcelonés de Segunda División, López Cuadrado, que tuvo una regular actuación. En su labor hay que anotar la deportividad mostrada por ambas formaciones.

**ALINEACIONES**  
Girona: Alex; Juanito, Juliá II, Sala; Carbonell, Molet; Arrondado, Subirats, Juliá I (Pagés, minuto 69), Chaves y Solé (Paúl, minuto 46).  
Madrid: García Remón; Sanjosé (Isidro, minuto 55), Camacho (Portugal, minuto 66), García Navaías; Benito, Del Bosque; Juanito, Angel, Santillana, Stielike y Rincón (Roberto, minuto 55).

**GOLES**  
0-1. Minuto 10: Juanito centra desde la izquierda a Santillana que se interna dentro del área, disparando por bajo a la salida de Alex.  
0-2. Minuto 54: Cesión de Angel a Santillana, el cual bate muy habilmente al cancerbero gerundense.  
0-3. Minuto 72: Stielike cede desde la banda izquierda a Portugal. Este, de espaldas a la portería, eleva el balón por encima de Alex, sin que el portero rojiblanco pueda hacer nada. Un bello gol.  
0-4. Minuto 89: Jugada de Santillana a Juanito, rematando éste de tación un precioso tanto que cierra la cuenta de la noche.

**NOTAS VARIAS**  
Excelente entrada en el «Estadi». Una de las mejores de su historia. Alrededor de seis millones de pesetas en taquilla. En el descanso comenzó a llover; lluvia que fue torrencial en algunos momentos. Pancartas y banderas del Real Madrid. Antes de dar inicio al partido fue guardado un minuto de silencio en memoria de la desaparecida atleta gerundense, Ana María Molina.

Otra jornada histórica la que vivió ayer noche el «Estadi del Girona F.C.», con la disputa del «III Trofeu Inmortal Ciutat de Girona», entre el equipo anfitrión y el Real Madrid. Al final, victoria merengue por un contundente 0-4 que no admite explicación alguna, en cuanto a la abrumadora superioridad de los muchachos de Boskov que, en alguna fase del encuentro, hasta quisieron emplearse a fondo.

Si duda alguna, lo mejor de ayer noche fue la entrada registrada —algo inferior, no mucho, a la del Barcelona-Betis del pasado año—, junto con la consiguiente taquilla que ello habrá traído consigo. Nuestros cálculos son de unos seis millones de recaudación, con lo cual se paga, suponemos, al Real Madrid, se sufragan las pérdidas del «Costa Brava», que superan de largo el millón de pesetas, y queda algún dinero sobrante para algunas deudas pendientes.

Precisamente estas deudas motivaron que en el «Estadi» del Girona ayer hubiera mucho «ambiente» y no precisamente deportivo. Más bien de alguien que

sabía que había líquido contante y sonante en el recinto balompédico y no quería desaprovechar la ocasión para verse aliviado de su carga en el cuello. Diremos que en el descanso hubo mucho movimiento en los vestuarios del Girona F.C. Hasta algún nerviosismo.

### CUNNINGHAM NO COLOREO EL PARTIDO

Una de las grandes decepciones de este Madrid que, fiel a su promesa, desplazó a nuestra ciudad toda la plantilla de su primer equipo, plagada de ases internacionales, fue la ausencia a última hora del moreno Cunningham.

El jugador británico formaba ya parte de la alineación inicial, e incluso había sido anunciado por los altavoces. Sin embargo, cuando ya estaba con la camiseta de «trabajo» efectuando el precalentamiento se resintió de una lesión en los gemelos que, cuando todo hacía indicar que el público gerundense podría deleitarse con su excelente juego, le impidió saltar al campo.

Como era de suponer —¿quién

da una explicación razonable al público —, los aficionados recibieron con protestas y silbidos esta baja de Cunningham. La mayoría creyeron que era un perfecto timo del Real Madrid, cuando en realidad el actual campeón de liga se comportó como un perfecto caballero del balompié. Era lógico que, por un encuentro amistoso, no quisieran arriesgar la presencia de un valor en oro como es Cunningham.

### JUEGO VELOZ

De salida aquello comenzó a quedar visto para sentencia, porque el Madrid comenzó a empujar que daba gusto y nadie de la retaguardia gerundense era capaz de poder pararle los pies a aquellas máquinas de hacer fútbol que eran los jugado-

res del Real Madrid. Buscaban el desmarque con gran soltura y lo conseguían. A los diez minutos, en un rápido contraataque, Santillana inauguraba el marcador y su cuenta personal, con un bonito gol. Pero, como si de un partido oficial se tratara, el Madrid siguió con su empuje inicial y tres minutos más tarde Stielike —¿cómo juega el tío!— realizó una perfecta jugada individual, regateando por dos veces a Chaves, para disparar, en última instancia, un tremendo cañonazo que Alex toca con la punta de los dedos, antes de que el cuero salga despedido por el travesaño.

El Girona no tenía opción a nada. Sólo a defenderse como podía del vendaval que los madrildistas habían imprimido a lo que debía ser un partido de fútbol. Fuerza, velocidad, desmarque, apoyo, eran notas expresivas del juego de los pupillos de Vujadin Boskov que, a la sazón, dejaban que los hombres de Sasot pudieran jugar... pero hasta que se acercaban a su área. Allí solía un Benito, un Sanjosé, un Camacho, que vuelva a ser el de antes, y el balón quedaba en su poder, sin que ningún rojiblanco pudiera levantar la voz en señal de protesta.



García Remón resolvió acertadamente su escaso trabajo.

bien las cosas, debía sudar la camiseta como nunca lo había hecho para parar a este excelente jugador que es Stielike, siempre desmarcado y a punto para iniciar la jugada.

### JUEGO FLOJO, PERO CON GOLES

El segundo periodo fue de una tónica menor; en cuanto al ritmo que siguió el encuentro. Sin embargo, se marcaron más goles que en los primeros cuarenta y cinco minutos, toda vez que el Madrid elevó su cuenta al 0-4 final.

A los nueve minutos Santillana ponía el 0-2 y posteriormente vendrían los dos más, aunque sin que el equipo de la capital apretara tanto el acelerador como hiciera en el primer periodo. Dejó jugar más al Girona, aunque los rojiblancos no supieron aprovecharse, motivado, en gran medida, por el cansancio físico que acusaron en la reanudación. Seguir la velocidad del Real Madrid, hoy día, no está al alcance de cualquiera y mucho menos de jugadores como los del Girona F. C., la mayoría de ellos con poca experiencia en estas lides.

### JULIA I Y CAMACHO

Dos jugadores abandonaron el terreno de juego lesionados. Uno por bando. Fueron Juliá I, por el Girona, y Camacho, por el Real Madrid.

En cuanto a Juliá, diremos que su lesión fue fortuita, al dislocarse el tobillo, cuando andaba solo. Mientras que Camacho recibió un golpe, que nada tiene que ver con la lesión que tantos meses le ha apartado de la actividad futbolística, según nos informaron desde el vestuario madrildista.

A raíz de la salida de Camacho, hay que anotar un cambio de posiciones en los jugadores del Real Madrid. Entró en el campo Portugal, que se situó en el centro del campo, mientras Isidro ocupaba el puesto de lateral zurdo y Angel el de lateral derecho.

### EL GIRONA TAMBIEN QUISO ATACAR

Evidentemente, poco podía hacer el Girona ante la calidad del oponente que, por supuesto, no vamos a descubrir ahora, sin embargo, en algunas fases, los gerundenses también tuvieron opción al juego ofensivo, más que nada porque los «blancos» lo permitían. Así, pudieron poner en aprietos a García Remón. Un ejemplo sucedió a los 33 minutos en una genial jugada de Subirats, que jugó ayer en el Girona independientemente de si se queda —cosa bastante difícil— o no. Elevó el balón por encima de la defensa, re-

### SASOT

A pesar de la abultada derrota encajada, el «mister» gerundense no se encontraba desanimado. Perder ante el actual campeón de la Liga no es ninguna deshonra.

—¿Señor Sasot, contento?  
—Sí, el equipo ha luchado mucho, con coraje, sin dar un balón por perdido, a pesar de tener enfrente a tan poderoso rival. Ojalá siempre luchásemos con el mismo entusiasmo que lo hemos hecho hoy.

—¿Justo el 0-4?  
—Creo que con un poco de suerte podíamos haber logrado algún gol, especialmente en la primera parte. Luego en la segunda nos hemos venido bastante abajo físicamente y el Madrid ha podido jugar más a sus anchas.

—¿A qué nivel se encuentra en esta pre-temporada el Girona?

—Es difícil hacer una evaluación en tan pocos partidos. Si hemos de juzgar por lo que hemos presenciado hoy yo les pondría un notable.

—¿Habrá problemas este año?  
—Esto lo veremos con el transcurso de los partidos. De momento debemos hacer todo lo posible para que no aparezcan.

### BOSKOV

El yugoeslavo Boskov es un hombre muy charlatán. Podría uno pasarse horas enteras hablando de fútbol con él. Parece que tiene el don de la palabra.

—Señor Boskov, ¿qué tal el encuentro?

—Hemos jugado unos primeros 30 minutos realmente muy buenos, ofensivos, con gran rapidez, buscando los desmarques, etc. En la segunda parte hemos jugado con mucha técnica, pero hemos carecido de la fuerza de la primera parte, pero como los locales se han venido abajo físicamente, hemos logrado tres goles por sólo uno en la primera parte.

—¿Qué tienen Cunningham y Pirri?

—El inglés, como han podido observar, ha saltado al terreno para efectuar el precalentamiento, pero se ha resentido de un golpe en los gemelos que le ha impedido continuar y, por tanto, jugar. Respecto a Pirri ya venía lesionado de un golpe en el pie, por lo que ya era baja antes de jugar. Ambos han lamentado mucho no poder disputar este encuentro.

—¿Mejor este Madrid o el del año pasado?

—Creo que formamos un conjunto mucho más rápido y ofensivo. Practicaremos un fútbol más bonito e intentaremos que sea igual de efectivo.

—¿Quién será campeón?

—El Barcelona, con sus recientes fichajes, es el candidato número uno; nosotros, como siempre, lucharemos para repetir el éxito del pasado año.



La presencia del Real Madrid, al margen de la entrada y taquilla, fue una bella fiesta deportiva. (Fotos Pablito).

—¿Contento de la pretemporada de su equipo?

—Sí. Ahora nos quedan dos partidos muy difíciles en el Torneo Santiago Bernabéu, puesto que el Bayern Munich se ha reforzado con tres jugadores de gran valía y nos pondrá muy difícil el encuentro. Creo, sin embargo, que terminaremos la pretemporada invictos, sin conocer la derrota.

—¿Para Boskov qué es más importante, la Liga o la Copa de Europa?

—Las dos cosas son muy importantes. La Liga es el torneo de la regularidad y es que mejor se adapta a nuestro equipo. La Copa de Europa es nuestro gran deseo para este año en que se cumple su vigésimo quinto aniversario. Ojalá al final de la temporada hayamos logrado el doblete.

Moral, como pueden observar, no le falta a este gran maestro del fútbol.

### TORRENT

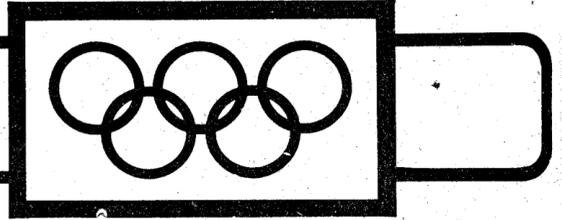


Los delanteros madrildistas pusieron nervioso a Alex. (Foto Pablito).



Juliá II y Alex, dos de los rojiblancos que tuvieron más trabajo anoche. (Foto Pablito).

# deportes



## futbol

### Consideraciones en torno a la Asamblea de hoy

#### Los clubs de Tercera Regional deben definirse

Esta noche, tendrá lugar la Asamblea anual de los Clubs de Tercera Regional. ¿Qué importancia tiene esta Asamblea?

Ingenuamente podemos pensar que se trata de una rutina necesaria, un acto protocolario, necesario antes de iniciar una temporada. ¡Triste es saber que muchos, demasiados, piensan así!

La Asamblea anual es un lugar de cita del que pueden salir en claro muchas cosas, esclarecerse muchos asuntos y evitar conflictos que pueden originarse «a posteriori» a lo largo de la temporada.

La Asamblea anual es el sitio idóneo para que cada cual de su opinión, sincera y sin tapujos, sin cohibiciones.

La Asamblea anual es el momento de solucionar los problemas de temporadas anteriores y de prevenir los que se puedan presentar.

La Asamblea anual representa el momento ideal para que cada cual diga lo que crea más conveniente, que exponga sus problemas y opine sobre las situaciones que crea convenientes de cara a la mejora de la Categoría y del fútbol en general.

No hace falta recordar en estos momentos que el finalizar la temporada 78-79 hubo bastante polémica para saber cuál debería ser el equipo que ocupase la plaza vacante dejada por el Vilabertrán tras anunciar su renuncia al ascenso. ¿Por qué existió esta polémica? Sin duda fue porque las cosas no se habían dejado lo suficientemente claras en la Asamblea anterior.

Si el asunto de la retirada del Vilabertrán es ya agua pasada, sigue en permanente actualidad el tema de la distribución de los equipos en Tercera Regional, con dos o cuatro grupos. Oficialmente, parece ser que habrá cuatro grupos.

¿Qué duda cabe que éste es el momento preciso para definirse en uno u otro sentido? Por otra parte hace falta una definición clara y rotunda, puesto que no parece demasiado serio que, por ejemplo, en los últimos cuatro años hayan habido, 3, 2, 2 y 4 grupos respectivamente, con todas las repercusiones negativas que ello representa.

También la Asamblea es el momento del diálogo sincero entre Federación y Clubs. Viene ello a cuento porque cuando hablas con los rectores de algún Club siempre se quejan de la falta de ayuda por parte de la Federación, especialmente en estas Categorías menores, mientras que si hablas con los federativos muestran su repulsa por la poca seriedad con que actúan la mayoría de los equipos.

En fin, una serie interminable de problemas pueden tener su inicio de solución en la Asamblea, problemas de toda índole y que a todos afectan. Ideas, buenas o malas, todos tenemos. Hoy, todos, si todos, los presidentes de Clubs de Tercera Regional deben exponer las suyas. El reto está lanzado y debe aprovecharse. ¡Pobre categoría si no lo hacemos así!

En fin, una serie interminable de problemas pueden tener su inicio de solución en la Asamblea, problemas de toda índole y que a todos afectan.

Ideas, buenas o malas, todos tenemos. Hoy, todos, si todos, los presidentes de Clubs de Tercera Regional deben exponer las suyas. El reto está lanzado y debe aprovecharse. ¡Pobre categoría si no lo hacemos así!

#### EN EL COLEGIO LA SALLE

La Asamblea tendrá lugar esta tarde a partir de las siete en el salón de actos del Colegio La Salle de nuestra ciudad.

TORRENT

## El Besalú homenajea mañana a Miguel Gratacós

### Se enfrentará al Barcelona Atlético

Mañana sábado, a las nueve y media de la noche, tendrá lugar en el campo del Besalú un partido entre los equipos de la U. E. Besalú y el Barcelona At. El encuentro se efectúa como homenaje a Miguel Gratacós, jugador del Besalú. Se dará, además, la coincidencia de que en las filas del equipo local formarán los cuatro hermanos Gratacós; los dos del Besalú, el que milita en el Olot y el del Barcelona At., que, en este caso, jugará contra su equipo. Hemos conversado con Miguel Gratacós en vísperas de este homenaje que se le va a tributar.

—Después de tantos años en las filas del Besalú, ¿qué significa en estos momentos un homenaje?

—A nivel personal es una gran satisfacción, pues de esta forma veo recompensada simbólicamente mi larga labor en el club. También creo que es algo justo a nivel de la directiva que premia así mis servicios en el Besalú.

—¿Desde cuándo en el Besalú? —Hace quince años que juego en el club. Y, a pesar de todo, estoy orgulloso de haberlo hecho, pues mis alegrías he tenido. Entre ellas el haber subido dos veces de categoría y, como no, la amistad que existe entre todos, directiva y jugadores.

#### ANUNCIO FINANCIERO

### CEST, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General extraordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 1 de octubre de 1979 a las 16 horas, en primera convocatoria, y si procediese, en segunda convocatoria el día 2 de dicho mes, a la misma hora, con el siguiente orden del día:

Primero. — Determinación del órgano que ha de regir y administrar la Compañía al término del mandato del actual administrador, de conformidad a lo previsto en el artículo 19 de los Estatutos Sociales, y designación de la persona, o personas que hayan de ocupar el o los puestos de administradores, con atribución de las facultades que les correspondan, y señalamiento de su retribución.

Segundo. — Delegación especial para formalizar la escritura de nombramiento de cargos.

Arbúcias, 18 de agosto de 1979. EL ADMINISTRADOR Fdo.: Ramón PLANAS RECOLONS

## Resultados del Torneo Interbancario de Fútbol Sala

Jornada 6-8-79: CPOE-Bco. Catalán Desarrollo, 4-1 y Banco de Vizcaya-Bco. Hispano Americano, 2-4.

Jornada 7-8-79: Bco. Industrial Pirineus-Caja de Pensiones, 2-2; Banco Central-Banco de Bilbao, 1-0; Caja Provincial A-Bco. Catalán Desarrollo, 7-0, y Banco de Santander-Bco. del Noroeste, 3-5.

Jornada 8-8-79: Banco de Santander-Banco de Gerona, 5-7.

Jornada 9-8-79: Banco Atlántico-Banco Popular Español, 2-8; Banco de Gerona-Banco de España, 5-2; Caja Provincial B-Banco Industrial Cataluña, 3-1, y Banco Central-CPOE, 4-0.

Jornada 10-8-79: Bco. Hispano Americano-Caja Pensiones, 2-3; Bco. Industrial Pirineus-Bco. Vizcaya, 1-2; Bco. Catalán Desarrollo-Banco de Bilbao, 9-2, y Banco Central-Caja Provincial A, 0-3.

—Satisfecho, pues.

—Si. He podido jugar al fútbol que es lo que me gusta, aunque nunca he cobrado nada por hacerlo. El compañerismo que ha habido siempre ha contribuido a que mi vida deportiva haya sido exitosa.

—El Barcelona Atlético en partido homenaje...

—Si. Hemos tenido suerte de que en el Barcelona juegue mi hermano, factor importante a la hora de la decisión, pues de no estar él, no creo que hubiesen venido. Por otra parte, creo que va a ser un partido que recordará siempre, pues un homenaje de esta forma no se hace a todo el mundo. Para mí, supone una gran alegría.

—¿Cómo mira el futuro?

—Bien, como jugador creo que no me queda mucho, pues a mis treinta años, y en esta categoría, considero que ya lo he dado prácticamente todo, por lo que, como máximo, voy a quedarme un par de temporadas más, o muy posiblemente, esta próxima sea la definitiva. Posteriormente sería de mi agrado el seguir en el club, ya sea llevando algún equipo infantil o juvenil o de cualquier otra forma, lógicamente si al Besalú le conviene.

—¿El hecho de que el encuentro sea en tributo y reconocimiento a su labor va a influir para restar emoción deportiva a la cosa?

—No lo creo así. A mi modo de ver, a ellos el venir por aquí será como una excursión que ayudará a que jueguen bien y sin muchos compromisos, aunque, en cierto modo, por la diferencia de categorías, deben vencer ellos. Por nuestra parte vamos a intentar ganar por todos los medios para dar una buena impresión a la afición, procurando que el homenaje sea un éxito también deportivo.

También es éste nuestro deseo, y esperemos que las cosas no queden en palabras y el homenaje a este jugador sea un buen premio a su carrera futbolística.

Joan SALO

#### ANÚNCIASE EN LOS SITIOS

## aquí, u.e. olot

### El último partido pre-temporada Frente al Tarrasa, el día 28

La U. E. Olot jugará el último partido de pre-temporada frente al Tarrasa. Los olotenses recibirán al conjunto egarense el próximo martes, día 28, a las ocho y media de la noche.

Después, a esperar el comienzo de la Liga previsto para el día 2 de septiembre. El cuadro «bermellón» se las verá con el Malgrat con los dos puntos en litigio.

## baloncesto

### Epi y Soler se divierten en Figueres



Los internacionales del F. C. Barcelona, Epi y Soler, se divierten en Figueres, según la fotografía que adjuntamos a esta información. Ambos fueron captados en la discoteca «Charly» de la capital ampurdanesa. Recordamos que Epi, internacional senior, y Soler, internacional junior, han cumplido el periodo de instrucción militar en el campeonato de San Clemente Sasebas.

## Toni, uno de los fichajes del Castellfollit

Castellfollit. (De nuestro correo responsable). — Una de las últimas incorporaciones de la U.E. Castellfollit ha sido Antonio Asamar Campos, procedente de los juveniles del Atlético Olot. Apenas cumplidos los 18 años, augura un gran porvenir como jugador del Castellfollit.

—Antonio, ¿contento por haber fichado por la U. E. Castellfollit?

—Más que contento. Lo que estoy es contentísimo.

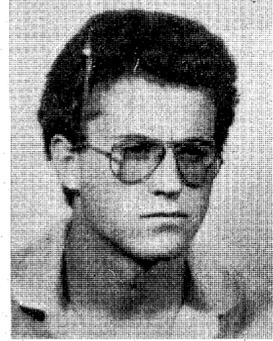
—La trayectoria que ha seguido estos dos últimos años el Castellfollit es ascendente. El pasado, casi consigue el ansiado ascenso. ¿Crees que hay gente y equipo para conseguirlo este año?

—En cuanto a esta pregunta te diré que creo que este año se puede conseguir con el esfuerzo y voluntad de todos los que formamos la plantilla.

—Eres un jugador con una movilidad envidiable, un delantero nato. ¿Crees poder hacerle con una demarcación en la delantera amarilla en esta tu primera temporada como jugador de la U. E. Castellfollit?

—Esto ya no lo sé, pero lo que sí que puedo asegurarte es que trabajaré y haré todo lo posible para que así sea. Comprendo que será muy difícil conseguirlo, ya que en el equipo hay gente muy buena.

—Llevas alrededor de un mes en la plantilla del Castellfollit. Es poco tiempo para contactar con los nuevos compañeros entrenadores, junta directiva y demás seguidores del Castellfollit; pero, a pesar de este corto plazo, ¿qué opinión te merecen?



—De momento no he notado mucho este salto de juveniles a 2.ª Regional. La causa es que por ahora hemos disputado muy pocos partidos y todos han sido en plan amistoso. Como podemos ver la U. E. Castellfollit no se olvida de los noveles; prueba de ello es la incorporación de Antonio Asamar al equipo. Hombre que durante gran parte de la pasada temporada fue observado por la directiva amarilla, recalando finalmente en la plantilla de la U. E. Castellfollit. Esperamos y deseamos suerte a Toni. Se la merece. «GARBI»

## (2-1) Aburrida presentación del Girona "B"

ALINEACIONES: GIRONA "B": Rigau; Cañadas, Fontás, Fábregas; Bautista, Telechea; Juan, Sans, Fauró, Valero y Diego.

P. B. ANGLES: Seriná; Molas, Solsona, Reinoso; Hernández, Bosch; Toni, Martí, Rovirola, Quer e Ibernón.

ARBITRO: Sin problema dado la amistoso del encuentro, «Tavi Ribas» no se complicó la vida en ningún instante.

GOLES: 1-0: Aranguren, que había salido en la segunda parte, conecta un potente chut desde fuera del área que hace inútil la estirada de Seriná a los 13 minutos de la reanudación.

1-1: Diez minutos más tarde, Rovirola aprovecha un fallo garrafal del meta gerundense para igualar la contienda.

2-1: A falta de unos siete minutos para el final, Telechea de remate

bombeado desde el interior del área logra el segundo gol. Partidoroso y aburrido el que nos ofrecieron el Girona «B» y la Peña Barcelonista de Anglés, como preliminar a la disputa del Inmortal Girona.

No puede decirse que la presentación del filial gerundense haya sido un éxito, a pesar de la victoria, puesto que la descompensación entre sus jugadores y las diferentes líneas del equipo ha sido la nota más destacada.

Por su parte, la Peña Barcelonista de Anglés se ha mostrado como un equipo mucho más homogéneo, notándose que llevan varios años jugando juntos.

Asimismo debe tenerse en cuenta que los numerosos cambios que se han realizado a lo largo del encuentro, han deslucido al mismo.

Mucho debe mejorar el equipo gerundense para ser lo que se espera que sea.

TORRENT

## (1-1) Mucha dureza en el Lloret - Olot

ARBITRO: Dirigió el partido el señor Téllez que estuvo muy mal, pues el partido fue de extrema dureza debido a su ineptitud.

ALINEACIONES: Lloret: Bancells; Ormaechea, Mató, Mullera; Fábregas, Escrivano; Martín, Mora, Rebollo, Jornet y Padilla. También jugaron Debal, Aguilar, Blanquera, Siria y Ros. Olot: Delfín; Serramiñeta, Molas, Font; Pla, Durán; Costa, Abete, Forcadell, Silva y Masferrer. Asimismo, en la segunda parte salieron Gratacós y Margi.

GOLES: 1-0, minuto 17. Después de iniciar una gran jugada por la banda, Ormaechea centra a Rebollo quien adelanta al Lloret en el marcador. 1-1, minuto 94. Ya después del tiempo reglamentario, Font recoge una pelota perdida dentro del área lloretense. Chuta cruzando sin que el meta del Lloret pueda hacer nada por evitar el tanto del empate. Debido quizás, al partido de Girona-Real Madrid, se registró una entrada bastante floja en el campo del Lloret. El partido se inició con un claro dominio del Lloret que se pro-

longó a lo largo de todo el primer tiempo, con las destacables subidas de Ormaechea al ataque que propiciaron el gol de los locales. El Olot, por su parte, efectuaba de tarde en tarde algún contraataque, pero sin conseguir el objetivo deseado. El cuadro lloretense apretaba a los visitantes con una gran movilidad de todo el equipo. La segunda mitad, si bien también fue de dominio local, el Olot reiteró más sus contraataques, creando jugadas de verdadero peligro, aunque la fortuna no llegaba. El Lloret tampoco se quedaba atrás y Delfín protagonizó tres paradas magistrales cuando ya se cantaba el gol. De todas formas éste no llegaría hasta el final del partido, en que en tiempo de descuento y por mediación de Font, los olotenses empataban el partido. El encuentro, que podía haber sido memorable, se vio agraviado por la excesiva dureza que no se permitía nunca emplear en un partido amistoso, y de no ser porque el árbitro se le escapó de los monos, así hubiera sido.

Antes de este partido jugaron los juveniles de los dos equipos, que igualaron a cero goles.

Joan HEREDIA

## telex deportivo

### FALLECE GUISEPPE MEAZZA

Génova, 23. — (Efe). — En las primeras horas de hoy se conoció la muerte de José Meazza, el futbolista italiano más famoso de todos los tiempos, producida hace dos días en Génova, la ciudad donde residía.

Los funerales de Meazza fueron efectuados ayer en absoluto secreto, de acuerdo a la última voluntad del jugador desaparecido, que fue el centrocampero de la selección italiana que ganó en 1934 y 1938 el Campeonato del Mundo.

Meazza se encontraba enfermo desde hace tiempo y había experimentado una considerable merma física por lo que, en los últimos tiempos, sólo habían mantenido contacto con él sus familiares y algunos pocos amigos.

En su larga trayectoria, que finalizó en 1950, a los cuarenta años de edad, fue dos veces campeón de Italia (en 1930 y en 1938), bicampeón del mundo y goleador absoluto en varias temporadas, habiendo realizado 272 goles en su larga carrera.

Nació el 23 de agosto de 1910, jugó para el Inter, el Milán, el Juventus y el Atalanta, pero sus grandes éxitos fueron con la Selección Italiana, de la que se convirtió en un verdadero símbolo.

### TENIS: VICTORIAS DE HIGUERAS Y ORANTES

Brookline (Massachusetts), 23. — (Efe). — El veterano jugador español Manuel Orantes, así como el otro representante español en el torneo, José Higuera, han logrado pasar a la siguiente ronda del open de tenis profesional estadounidense, dotado de 175.000 dólares.

Higuera necesitó 45 minutos para eliminar al norteamericano Peter Renner (6-0, 6-2). Por su parte, Orantes ganó por 6-1 y 6-1 al joven canadiense Harry Fritz en 46 minutos. El partido de Higuera corresponde a la segunda vuelta mientras que el de Orantes pertenece a la primera eliminatoria.

### BALONCESTO

San Juan de Puerto Rico, 23. — (Efe). — La selección Nacional de Baloncesto Sub-23, llegó a San Juan para enfrentarse esta noche a la selección de Puerto Rico en el Coliseo Municipal de esta capital.

José Laso, entrenador del quinteto español, dijo a la agencia «Efe» que sentía gran placer de encontrarse en Puerto Rico —donde tiene muy buenos amigos— al recordar que tuvo como compañeros en el equipo del Real Madrid a jugadores puertorriqueños de la talla de Treddy Borrás, Wilo Galíndez y Johnny Baez.

## una radio-estación

La Voz de Gerona

## unidad musical e informativa

anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas. Cada palabra mas, 12.- ptas. Recuadros en esta sección: a 20.- ptas. milímetros.



girona/comarques

ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILAMOS plantas para oficinas. Rambla, 6. Edificio Caja Previsión y Socorro. Teléfono 205200.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos, distintas situaciones. Telf. 21 97 58.

ALQUILO Corvecería - Frankfurt en Figueras, totalmente equipado. Teléfono 20 64 00, mañanas.

DESPACHO en Avenida Jaime I, instalado teléfono, 7.000 pesetas al mes con pequeño trasaso. Teléfono 20 86 28, mañanas.

ALQUILO pequeño estudio amueblado, 12.000 pesetas al mes. Teléfono 20 86 28, mañanas.

COMPRAS

EMEDSA, S. A., compra toda clase de vehículos y embarcaciones, pagamos más, para atender pedidos, urgen. Ctra. Gerona a Sant Feliu de Guíxols, Edif. "La Taulera", s/n. Santa Cristina de Aro (Gerona). Teléfonos 972-83 73 02 y 93-211 89 04.

DEMANDAS

AUTO ESCUELA Provincial, S.A., precisa auxiliar administrativa, para sección de Salt. Tel. 202714. Referencia Oficina Empleo 14.821.

PRECISO mujer servicio doméstico de ocho y media a una y media, menos sábados y festivos. Atender de 6 a 7 tardes. Calle Colón, número 8.-2.-2.-, San Narciso Gerona.

OFERTAS

GANE dinero extra trabajando en casa. Apartado 395, Lérida.

VARIOS

SE CONSTRUYEN chalets y restauraciones. Sociedad de albañiles autónomos. Teléfonos 201019-213527.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorios, Hispanotensa Benidorm. (Alicante).

REPARACIONES T. V., montaje antenas y porteros. Teléfono 21 15 26.

ESTANTERIAS metálicas de ocasión y uraltas de plástico 3092556, Alava, 12. Barcelona.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

CREDITOS a largo plazo. Garantía personal o hipotecaria. Teléfono: 20 64 00.

SANT FELIU permuto casa bien situada por piso en Sant Feliu. Tel. 81.81.42.

VENTAS

VENDO 4 hectáreas pie carretera. Tel. 20 88 18.

PARTICULAR vendo Simca 900. GE-93.801. Buen estado - económico. Razón: Tel. 20 33 55.

PISO SALT, 3 habitaciones, dos terrazas, todo exterior. 1.400.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

EMEDSA, S. A. distribuidor exclusivo de fuerabordas "Mariner" y embarcaciones "Swift Craft". Remolques, accesorios, caravanas, cambios, internajes, reparaciones. Condiciones sin competencia. Carretera de Gerona a Sant Feliu de Guíxols, Edif. "La Taulera", s/n. Santa Cristina de Aro (Gerona), teléfonos 972-83 73 02 y 93-211 89 04.

EMEDSA, S. A. ofrece toda clase de vehículos, nuevos y ocasión. Garantía absoluta. Sin entrada y facilidades comodidad cliente. Ctra. de Gerona a Sant Feliu de Guíxols, Edif. "La Taulera", s/n. Santa Cristina de Aro (Gerona), teléfonos 972-83 73 02 y 93-211 89 04.

PRESTAMOS hipotecarios, sin límite de cantidad. Amortización a convenir. Teléfono 20 64 00.

VENDO Bultaco Lobito 74. Buen estado. Barata. Teléfono 420112, laborables, 10-12,30 mañanas.

CALLE CRUZ, piso estrenar, todo exterior, 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, en octava planta, dos ascensores por 3.750.000 pesetas. Buenas condiciones. Teléfono 20 18 72.

SAN NARCISO, piso estrenar. Facilidades de pago. Buena situación. Teléfono 20 18 72.

ATICO en Salt, céntrico. Chimenea-hogar. Calefacción individual. Gran terraza. 2.500.000 pesetas. Teléfono 20 18 72.

VENDO comedor clásico completo, en perfecto estado: 60.000 pesetas. Señor Peiris. Teléfono 54 03 28, de 2 a 3 tarde, laborables.

PISO EN SAN NARCISO. 4 dormitorios, terraza de 60 m2. Precio total: 1.700.000 pesetas. Grandes facilidades de pago. Teléfono 21 62 42

OCASION. Por no poder atender, traspasamos negocio de pescadería y pesca salada, con trabajo asegurado todo el año, en pleno rendimiento, equipada al máximo, enseñaremos si es alguien que no sepa. Razón, teléfono 21 35 25, horas de 8-2 y de 5-9.

ATICS i PISOS a GIRONA STA. EUGENIA S. NARCIS S. SALT CONSTRUCCIONS PONS Tel. 201872

ENTRADA UNICA 400.000 PTAS. Resto en 16 años. 3 y 4 habitaciones. Situación ideal en San Narciso. Junto zona escolar y a complejo deportivo. CONSTRUCCIONES PONS 20 18 72

EMPLEADA DE HOGAR. Faltas De 9 a 2 mañanas. Razón: Muebles Confort. Santa Eugenia, 7 - GIRONA.

Representante ramo limpieza industrial, ofrezco importante cartera de clientes, muy buenas condiciones. Altas comisiones con mínimo asegurado. Tel. tardes, de 4 a 9, al núm. 219053. Interesados personarse Oficina de Empleo. Ref. 14.833.

OCASION. Lloret de Mar. Particular vende piso, tres dormitorios. Razón: 36 47 07.

VENTA LOCALES Y PISOS. En Vehinat de Salt: Grandes cocinas amuebladas. Comedor - salón - terrazas soleadas, condiciones de pago inmejorables. Disponemos de ático 3 dormitorios. INFORMACION: PROMOCIONES SAI T. S. A. Calle Abad Oliba, 40. Teléfono 21 62 42. VEHNAT DE SALT - GIRONA.

ARTICULO 11, 2 «B» Serán consideradas infracciones graves: b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo. R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

PALAMOS Nuevo concejal de CDC La Generalitat disposa l'enderrocament de dos plantes d'un edifici

Don Salvador Aixarch Pallarés es su nombre y perneete a la Convergència Democràtica de Catalunya. Es el candidato que sigue en orden a los ya elegidos, dentro de la lista electoral del partido, al haber caudado baja en el mismo don Alberto Gay Ortigas, cesando también en su cargo de concejal.

En un acto celebrado recientemente en el Ayuntamiento, el alcalde, señor Josep Parals, tomó juramento al nuevo edil de acuerdo con la fórmula contenida en el Real Decreto 707/1979 de 5 de abril, quedando con ello posesionado de su cargo.

El señor Alcalde dirigió un saludo de bienvenida al señor Aixarch, con el cual, dijo, le une sincera amistad, y de quien no se puede dudar de su valiosa colaboración en el primer Consistorio democrático de la Villa. Son conocidas de todos sus dotes personales de honestidad, eficiencia y sencillez, así como las circunstancias de su formación humana y profesional en el campo de la actividad pesquera que tanto incide en la vida de Palamós.

Tuvo también unas palabras de atención hacia los miembros del Cabildo de la Cofradía Local de Pescadores asistentes al acto, a los que reiteró que el Consistorio Municipal se ofrece para mantener contactos directos y personales sobre aquellos problemas planteados o que puedan plantearse y cuyas soluciones han de redundar en beneficio de los intereses generales de Palamós.

Por nuestra parte, nos congratulamos de la toma de posesión del señor Aixarch, y le deseamos una acertada gestión municipal.

DEMOLICIO

Verdaderament els temps han canviat. Durant els últims anys del anterior règim, molt s'en parlava de les construccions a les zones turístiques i les alcaldes que habien i no habien de tenir els edificis gratacels. Des de la premsa es feien constants denúncies i crítiques a algunes situacions que no estabien massa d'acord amb la llei molt tard establerta i amb l'estètica de les poblacions enomanades turístiques. N'obstant això no pasaba d'aquí. Paraules, paraules i paraules... com de Hamlet.

Ara veiem com a Palamós s'ha produït un fet que's demostre aquest canvi que comentàvem al principi. Al Conseller de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat, ha disposat amb caràcter immediat la demolició de les plantes sexta i setena del edifici que's troba a la cantonada formada pels carrers Mallorca, López Puigcerver y Passeig Marítim d'aquest municipi. I requereix al promotor perquè porti a cap la demolició en un termini de tres mesos.

Al mateix temps es trasllada la resolució al Ajuntament perquè procuri el compliment de la mateixa i obra expedient sancionad al promotor del edifici i al tècnic cap de la construcció.

Temps endèrrera l'esmentat promotor va sol·licitar al Ajuntament llicència per tractar de legalitzar l'obra (les plantes suspeses), al qual li va ser denegat. En aquets moments es

trova l'assumpte pendent de resolució del recurs contenciós-administratiu presentat per el promotor davant de la Audiència Territorial de Barcelona. Com he dit al principi, veritablement els temps han canviat. I amb una població a on si troben gratacels de més de vint plantes.

Maurici PIJOAN

MISCELANEA ECONOMICA

NUEVAS SOCIEDADES

Durante el pasado mes de julio se constituyeron en Gerona y su provincia las siguientes sociedades:

- CONSTRUCCIONES MECANICAS DUCH, S.A.— Capital 3 millones de pesetas.
FURRIERY, SOCIEDAD ANONIMA.— Compra, venta, confección y comercialización industrial de piel. Capital 250.000 ptas.
LAURO, SOCIEDAD ANONIMA.— Inmobiliaria, transportes, comercio. Capital 5.000.000 pesetas.
CONSTRUCCIONES METALICAS SAVI, S.L.— Capital 5 millones de pesetas.
OBRES SUBIRA, S.A.— Inmobiliaria. Capital 6.250.000 ptas.
PROMOCIONES PALAFRUGELL, S.A.— Capital 500.000 pesetas.
INDUSTRIAL COMERCIAL DE ACCESORIOS Y MOTORES S.A.— Fabricación, venta, exportación e importación de vehículos, etc. Capital 1 millón de pesetas.
INSTALACIONES DE TECNICA APLICADA, S.A.— Capital 1 millón de pesetas.
CONSTRUCCIONES NURVI, S.A.— Inmobiliaria. Capital 500.000 ptas.
INDUSTRIAS CONESA, S.A.— Transformados metálicos y plásticos. Capital 85 millones de pesetas.
MECANICAS DEL FLUVIA, S.A.— Capital 8 millones de pesetas.
JOSE OLIVAS TORRENT, S.A.— Fabricación y venta de embutidos, productos chacinería. Capital 30 millones de pesetas.
PROMOCIONES TERWINDT, S.A.— Capital 5 millones de pesetas.
PERRIER IBERICA, S.A.— Construcción y comercialización máquinas utillaje. Capital 18.000.000 ptas.
EMPRESA J. FIEGO, S.A.— Ejecución trabajos de obras públicas. Capital 3 millones de pesetas.
MAS ROC, S.A.— Promoción de instalaciones deportivas. Capital 550.000 ptas.
EDUARDO OLIVAS TORRENT, S.A.— Fabricación o industrialización géneros. Capital 12 millones de pesetas.
FANALS PLAYA, S.A.— Inmobiliaria. Capital 2 millones de pesetas.
M. SUNER, S.A.— Copra-venta pescado fresco y congelado, conservas. Capital 20 millones de pesetas.
KENIORS, S.A.— Confección prendas vestir. Capital 8 millones de pesetas.
SUMINISTROS PARA LA INDUSTRIA DE LA CONFECCION, S.A.— Capital 1.500.000 de pesetas.

Banco Industrial de los Pirineos. C/. Mediodía, 14 - 16 - Teléfono 21 17 00

LOS SITIOS DE GERONA. \*\*\*Teléfonos REDACCION 2020 42 \* ADMINISTRACION \* 2018 82

OFICINA DE EMPLEO. «EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes... «TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado...»

El 1 de septiembre Homenaje de Sant Antoni de Calonge al matrimonio Mundet-Gironella

El día 1 de septiembre, Sant Antoni de Calonge, coincidiendo con su Festa Major, rendirá un homenaje póstumo al matrimonio Arturo Mundet Carbó y Ana Gironella de Mundet.

Don Arturo Mundet nació hace ahora cien años en la villa costabravense. Su padre tenía una fábrica de tapones de corcho. Este tipo de industria se encontraba en aquella época en pleno apogeo en toda la comarca. El joven Mundet se inició pronto en los negocios del padre. Este había creado en Portugal una importante empresa comercial e industrial corchera, que más tarde amplió a los Estados Unidos y Canadá, donde había de alcanzar notable desarrollo y expansión.

A los 18 años, embarcó para Nueva York para colaborar con los negocios de su padre. Se multiplican los viajes y en una de sus estancias en España, contrae matrimonio con doña Ana Gironella. Fija su residencia en México. Al margen de sus negocios corcho-taponeros, lanza a la venta el popular «Sidra», que adquiere muy pronto gran notoriedad, hasta superar el volumen de sus más importantes negocios.

Pero también es un gran filántropo. En México levanta obras

tan importantes como una Maternidad, un Hospital Infantil y un Hogar para Ancianos. No se olvida de su tierra natal. No sólo potencia la «Hermandad Arturo Mundet» de Sant Antoni de Calonge, construye un teatro cine, aparte de otras ayudas socio-beneficas, sino que en Barcelona levanta los populares hogares Ana Gironella de Mundet. El 5 de julio de 1966, ya extinguida la vida de aquel prócer, su viuda, en presencia de sus hijas, Ana y Ramona, inaugura el edificio en Sant Antoni de Calonge al que se le da el nombre de Arturo Mundet, consistente en un grupo de apartamentos para alquiler cuyas rentas pasan a mejorar sensiblemente los subsidios a enfermos y jubilados, aparte de beneficiar igualmente el patrimonio de la Hermandad de Sant Antoni de Calonge. Es justo que ahora se le rinda este homenaje en prueba de amor y también de reconocimiento por la ingente labor social desarrollada por el matrimonio Mundet-Gironella. El día 1 de septiembre, en la Plaza de la Libertad de su pueblo natal, se le erigirá un monumento a don Arturo, además de nombrarle hijo predilecto de Sant Antoni de Calonge. A doña Ana se le dará el nombre de una calle. Es una bella forma de expresarles el afecto de todo un pueblo. Jaime DEVESA

MOLLO: los jubilados no pudieron pasar a Francia

Calella (Barcelona), 23. — (Efe). — Un grupo compuesto por unos 60 jubilados, tuvieron ayer una gran decepción al no poder entrar a Francia por el paso fronterizo de Molló y Prats de Molló, en una excursión programada.

Al parecer, el policía español puso impedimentos a algunos de ellos por tener el documento nacional de identidad caducado, aunque llevaran el volante de su correspondiente renovación. Los afectados ha-

blaron con el policía francés, quien por su parte, no ponía ningún problema, pero sí el español, que decía que iban indocumentados. Como el grupo viajaba en un autocar, tuvieron que desistir, llevándose con ello una gran desilusión, ya que su intención era pasar por tierra francesa, aunque fuera por unas horas. Los jubilados han manifestado que piensan pedir explicaciones al departamento correspondiente de la Policía española.

Resuélvalo por TELEFONO

BARES: BAR CATALUNA, HOTEL MONESTIR, RESTAURANTES: RESTAURANT MARISQUERIA CAN DARNES, RESTAURANT MARIALLAC, RESTAURANT DE RAMIS, CURIA REIAL, MAS PLA.

1979 Año Internacional del Niño. Octubre 11 al 14 en Madrid. II Congreso Nacional sobre el Niño y el Fildicio. SITU HUJO TE IMPORTA PARTICIPA. Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILDICIO. Situa informacion orientacion: Apartado de Correos 2421 Madrid. Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

# SUCEDIO EN GERONA

## Súbdito francés asesinado en el Pont del Príncep de Figueres

### Sigue el misterio en torno a la desaparición de una turista francesa en San Pedro Pescador

#### Por fin se conoce la identidad de la joven hallada muerta cerca de Tossa de Mar

A la una de la madrugada de ayer, en una explanada que hay debajo del Pont del Príncep, junto a Figueres, caía mortalmente herido un turista francés. Horas después moría en Barcelona, a donde había sido trasladado en un intento desesperado de salvarle la vida.

La familia de Jacques César, un vecino de Sevrés, de 44 años, compuesta por su esposa Joelle y sus hijos Pascale, de 17 años; Lui, de 13, y Claire, de 7, al llegar al anoche del miércoles cerca de Figueres, ya de regreso de sus vacaciones en España, que habían transcurrido felizmente a bordo de su «roulotte», un Peugeot, matrícula 89-DK 92, decidieron pasar la noche en la explanada que hay junto al río, debajo mismo del puente, un lugar muy frecuentado por roulottes y automovilistas que desean lavar sus coches. El plan de viaje consistía en pasar la noche y el jueves arribar, sin prisas a Sevrés.

Sobre la una de la madrugada sonaron unos golpes en la puerta trasera de la roulotte y al salir el señor Jacques, para comprobar de que se trataba se encontró con tres individuos que le amenazaron ordenándole les entregara el dinero. El señor Jacques quiso resistirse a la acción de los atacadores y les hizo frente esgrimiendo una pistola de fuego, acción que resultó fatal, pues uno de los asaltantes hizo un disparo con un revól-

ver, cuya bala alcanzó el cuello del francés que cayó herido de gravedad. Luego los ladrones se apoderaron de todo el dinero que llevaban los franceses que era 2.500 pesetas y el reloj de la esposa, amén de la documentación, huyendo hacia la carretera.

Recogido el herido por una ambulancia fue trasladado a la Residencia de Gerona, en donde al apreciarle la gravedad de la herida decidieron enviarle a Barcelona, haciendo el viaje en compañía de su hija mayor. Al poco rato de haber llegado a Barcelona el señor César moría.

#### CUANDO SE ENTERO LA ESPOSA

La señora Joelle, esposa de Jacques, se quedó en Figueres dentro la «roulotte» con sus dos hijos pequeños a la espera de recibir noticias del estado de su marido.

A eso de las dos de la tarde de ayer, y coincidiendo con nuestra visita a Figueres, llegó de Barcelona la hija mayor, Pascale y en aquel instante la esposa supo que su marido había muerto. Describir la escena es imposible.

A media tarde, y gracias a los servicios de la compañía de Seguros que les atendió en todo momento, salieron en la «roulotte» hacia Barcelona al objeto de iniciar los trámites para el traslado del cadáver a Francia.

#### HA SIDO IDENTIFICADO EL CADAVER DE TOSSA

Finalmente, y gracias a la fotografía que insertamos hace dos días en nuestro periódico a iniciativa de la Guardia

Oviado. La chica, según ha manifestado su hermana, llegó a Barcelona en busca de trabajo y el día 9 salió hacia Lloret de Mar para buscar ocupación. Recordemos que su cadáver fue encontrado al mediodía del día 10.

Actualmente se está investigando sobre terreno más fir-



Esta fotografía ayudó a que la hermana de la víctima consiguiera su identificación.

Civil, ha sido identificado el cadáver que se halló cerca de Tossa, el día 10 del actual. Ha efectuado la identificación una hermana, llamada María Paz Gutiérrez, que trabaja en la Telefónica de Barcelona.

La muerta es, Estrella Gutiérrez Fernández y reside en

me, ya que conociendo la identidad de la difunta es mucho más fácil seguirle sus pasos. La gran incógnita estriba en descifrar si cayó muerta estando sola y después de inyectarse una droga, que es lo que parece que le causó la muerte por apreciarse en su brazo un claro pinchazo, o bien murió estando en compañía y éstos la abandonaron.

#### HOMBRE AHORCADO

En la tarde de ayer fue descubierto el cadáver de un hombre que apareció ahorcado en la denominada punta del Pi de Montilivi.

Identificado, resultó ser Bartolomé Cayela, de 76 años, peón, nacido en Almería y residente en Sarriá de Dalí.

Parece ser que se colgó del árbol con su misma faja.

#### ATRACO EN LLORET DE MAR

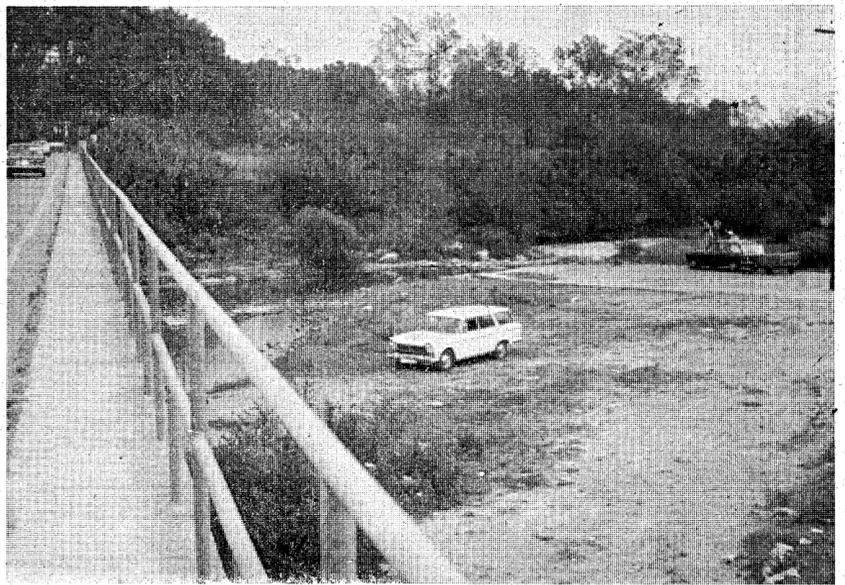
A las 4.30 de la pasada tarde, fue cometido un atraco en la Agencia de Viajes Ottursa, de Lloret de Mar, en donde 2 individuos armados, tras amenazar a la dependencia se apoderaron de 103.000 pesetas, dándose seguidamente a la huida.

#### EUROCHEQUES FALSOS

Han sido detectados 10 eurocheques que resultaron ser falsos y que importan unas 120.000 pesetas. Fueron cambiados por unos alemanes en distintas sucursales del Banco de Bilbao, Banco Hispano Americano, Agencia Gerona y Fincas Torrent.

#### ACCIDENTE MORTAL, EN LA AUTOPISTA

Dentro del término municipal de Borrassá un remolque francés, matrícula 244-QJ-84, se precipitó contra la valla protectora con tal ímpetu que resultó muerto su conductor, Gilbert Fontanille, de 34 años de edad. Parece ser que fue víctima del sueño.



En esta explanada, debajo mismo del Pont del Príncep aparcó la «roulotte» para pasar la noche.

#### REDADA DE TRAFICANTES DE DROGAS, EN SANT FELIU DE GUIXOLS

Nos han llegado noticias de que la Policía de Sant Feliu de Guixols ha procedido a la desarticulación y posterior detención de una banda de cuatro individuos jóvenes que se dedicaban a traficar con drogas, ofreciéndola a sus posibles compradores.

La detención llegó después de activas gestiones de los agentes de Sant Feliu que siguieron diversas pistas hasta conseguir localizar a los traficantes, quienes llevaban encima unos 15 gramos de marihuana que dijeron haberla comprado en Barcelona a unos desconocidos.

#### DETENCION EN PLAYA DE ARO

La Guardia Civil de Playa de Aro detuvo a un súbdito griego al que se le acusó de haber robado un vehículo y profirió amenazas de muerte.

#### LA EXTRAÑA DESAPARICION DE UNA JOVEN ESPOSA FRANCESA, EN SAN PEDRO PESCADOR

Ampliando la noticia que dimos ayer sobre la desaparición de la señora Maryline Es-

caró, y después de haber hablado con su marido Yves, y con su madre política, podemos dar la siguiente referencia.

El matrimonio, que tiene un niño de 18 meses, pasaba sus vacaciones en un chalet de la urbanización Bon Relax de San Pedro, que es de su propiedad, y anteayer, sobre las 5 de la tarde, se dirigieron al pueblo para efectuar unas compras. Maryline lo hizo en su bicicleta mientras el marido y el niño iban en coche.



Una reciente fotografía de la señora Maryline Escarón, cuya desaparición está envuelta en un gran misterio.

Sobre las 6 de la tarde, y estando el niño columpiándose en uno de esos juguetes eléctricos que hay en las entradas de algunas tiendas, la madre dijo que partía hacia su casa pues tenía algo que hacer. Salió montada en su bicicleta y desde aquel instante ya no se ha vuelto a saber nada más de ella.

El marido presentó la denuncia a la Guardia Civil y gracias a las rápidas pesquisas llevadas a cabo por la Benemérita se consiguió localizar la bicicleta, que estaba delante de la sucursal del Banco de Bilbao, en la calle Calvo Sotelo, uno de los lugares más céntricos de la villa.

A partir de aquí se pueden barajar toda clase de supuestos: desde un secuestro a un abandono de familia, pero todos ellos tienen puntos débiles. Por ejemplo: si se estudia el caso como un abandono voluntario de familia inmediatamente se puede oponer que ninguna mujer abandona su hogar en traje de baño, sin documentos, sin dinero, y sin nada de nada, sin un simple lápiz de labios. Eso es evidente y por lo tanto hace difícil que se pueda tratar de un abandono.

Por otra parte, la madre política de Maryline nos ha asegurado que la muchacha adoraba al niño y que se le hace muy difícil imaginar que pueda haberlo abandonado. «En cuanto al matrimonio, creo que estaban muy enamorados. Por otra parte Maryline era muy asustadiza y era incapaz de ir a ningún lado sin que le acompañara ni hijos», nos ha manifestado la señora.

Ha sido la propia madre política la que nos ha mostrado el bolso y los afeites que se ven usar las señoras diciéndonos: «¿Puede usted imaginar una mujer que huya de su casa sin nada de eso?»

Desde luego se hace difícil imaginarlo.

Entonces, inmediatamente, se pasa a otra posibilidad, ¿fue secuestrada? Eso tendría fuerza si la bicicleta hubiese aparecido en un descampado, pero al encontrarse en el cruce más céntrico de San Pedro también destruye la hipótesis, puesto que lo menos que podía haber hecho la señora era gritar, y a las 6 de la tarde, en aquel lugar pasan continuamente coches y gentes.

Entonces, ¿qué? Eso es lo que nos preguntamos todos. El esposo de Maryline nos ha entregado unas fotografías de ella con la esperanza de que a través de las mismas alguien pueda dar una pista. Para completar la imagen fotográfica diremos que la señora Maryline tiene una estatura de 1,70 metros, cabello negro largo, ojos claros y vestía un bikini con una camiseta azul-rosa. No habla nada de español. Si alguien puede dar noticias de la misma debe comunicárselas a la Guardia Civil de San Pedro Pescador.

De momento la familia permanece en la urbanización, confiando que se resolverá pronto este misterio. Digamos que han llamado a Villanueva St. Georges, donde residen, preguntando si había aparecido Maryline y tanto los familiares como la Policía, que también fue alertada, han respondido negativamente.

## ETXABE ESTUVO AYER EN IRUN

### Ha llegado a un acuerdo con las autoridades francesas

Irún (Guipúzcoa), 23. — (Efe). — A última hora de esta tarde, cruzó la frontera del Bidasoa, en su automóvil, el que fuera jefe del Frente Militar de «ETA», Juan José Etxabe Orbegoa, que desde hace tres días se hallaba en paradero desconocido al pesar sobre él una orden de expulsión dictada por las autoridades francesas.

Etxabe disponía de pasaporte regular y en ningún momento se produjo el menor contratiempo en la frontera.

Hace unos quince días, Etxabe inició una huelga de hambre en la parroquia de Sokoa (Francia), en unión de dos de sus hijas, en protesta por las medidas tomadas contra él y su familia por las autoridades galas.

Al cabo de doce días de permanecer en esta actitud, abando-

gó la referida parroquia y continuó en huelga de hambre en lugar desconocido, y hasta esta tarde no hizo su aparición en público.

En Behobia estuvo Etxabe una hora, tiempo en que realizó varias compras para sus familiares y para el restaurante que posee en San Juan de Luz, en el País Vasco-Francés.

Seguidamente, regresó a dicha localidad francesa por el puente de Behobia.

Etxabe explicó al correspondiente de «Efe» que ha llegado a un entendimiento con el subprefecto de los Pirineos Atlánticos, en Bayona, y que considera solucionados sus problemas en lo que concierne a su familia. «La situación de mis tres hijos —manifestó Etxabe— es lo que más me preocupa».

#### EL «BATALLON VASCO ESPAÑOL» REIVINDICA UN ATENTADO

Bilbao, 23. (Efe). — El «Batallón Vasco Español» se ha hecho responsable de la explosión registrada hace unos días en la sede del Consejo General Vasco de San Sebastián, mediante una llamada telefónica recibida a primera hora de la noche en Radio Popular de Bilbao.

En la misma llamada, esta organización ha amenazado de muerte al presidente del Consejo General Vasco, Carlos Garaiala.

## HALLADO EL VEHICULO DE DON ARMANDO MURGA

Ha sido encontrado en Punta Prima el vehículo que fue sustraído en los pasados días al que fuera Gobernador Civil de Gerona, don Armando Murga Carazo.



Dos aspectos de la retirada del cadáver del infortunado Bartolomé Cayela, junto al árbol donde halló la muerte. (Fotos Pablito)

